Credits: Datte Suki Nan Damon

Chapter 06

Translator: Rosechoice
Proofreader: Mimine
Editor: Nadege
2-check: Tokyo_Blossom

www.lovers-dream.net

吉住渉

WATARU YOSHIZUMI

気持ちはまっすぐ！
彼にむかってまっすぐです！

クロスオーバー×ラブディス

だって好きなんだもん

大人気れんさい第6回

1

❖これまでのお話❖

芳井柾人
本命がいる女の子の恋愛相談を受けている男子。

結野望加
芳井くんにひとめぼれ。

神崎 恵
ボーイフレンドの柾人に恋愛相談する親友。

緋納光美
柾人の幼馴染。エビちゃんと付き合っている。

★事故は高校1年生。親友の光美やその彼・エビちゃんと楽しく学校生活を送っています。でも…★望加には1つ悩みが。それはひとめぼれした芳井くんのコト。芳井くんは、本命の彼がいる女の子としか付き合わないのです。だから芳井くんと付き合うには、まず男の彼と付き合わないといけないのです。それでも告白して望加はOKしてもらえたかったけど、ガールフレンドになりました。★芳井くんと神崎さんが知り合いと知った望加は、勝手に芳井くんには両想いがいないことも知ります。そんな芳井くんは、エビちゃんとつきあっている光美に嫉妬をもち、光美を無意識に呼び出します。芳井くんの思うとおり連れた光美の真意とは？

ORIGINALLY, I WAS PLANNING TO TELL HER TO COME TO THE ART ROOM AND TALK TO HER ABOUT IT.
ALTHOUGH SHE DID COME AFTERWARDS ...
PLEASE DON'T TAKE IT THE WRONG WAY
IT'S BECAUSE I DISLIKE MAKING YOU WAIT AND NOT SPEAKING TO YOU CLEARLY, SO I'M JUST HERE TO MAKE IT CLEAR
I'M NOT INTERESTED IN YOU AT ALL
HER RELATIONSHIP WITH EBI IS VERY STABLE
THEY REALLY ARE A PAIR OF GREAT LOVERS.
I ASKED YOU NOT TO LAY HANDS ON MITSUMI EARLIER.
YOSHI-KUN ... AND YOU PROMISED ME.
WHY...?
AH
WHY ...?

BUT!
THEN, THIS WOULD MEAN THAT YOSHI-KUN CAN'T ▮ECOME "THE MOST IMPORTANT PERSON IN PEOPLE'S HEART," RIGHT!?
HOW CAN I DESCRIBE IT ... IT'S KIND OF WHAT I HOPING FOR.
Fu Fu
AH, SORRY YOU DON'T UN-DERSTAND, RIGHT?
YOU'RE RIGHT ...
BUT I DON'T HAVE TO BECOME THE NUMBER ONE PERSON IN PEOPLE'S HEART.
AH, COME TO THINK OF IT,
DON'T UNDER-STAND!
AT ALL!
I TRIED CONFESSING TO ASAOKA-CHAN,
BUT I WAS REJECTED

ORIGINALLY, I WAS PLANNING TO TELL HER TO COME TO THE ART ROOM AND TALK TO HER ABOUT IT.
ALTHOUGH SHE DID COME AFTERWARDS ...
PLEASE DON'T TAKE IT THE WRONG WAY
IT'S BECAUSE I DISLIKE MAKING YOU WAIT AND NOT SPEAKING TO YOU CLEARLY, SO I'M JUST HERE TO MAKE IT CLEAR
I'M NOT INTERESTED IN YOU AT ALL
HER RELATIONSHIP WITH EBI IS VERY STABLE
THEY REALLY ARE A PAIR OF GREAT LOVERS.
I ASKED YOU NOT TO LAY HANDS ON MITSUMI EARLIER.
YOSHI-KUN ... AND YOU PROMISED ME.
WHY...?
AH
WHY ...?

AH, YES, SORRY.
I DID SAY THAT,
BUT NOW EVERYTHING IS ALRIGHT.
...I WILL
GO ON FIRST ...
AH,
MOKA

MISTUMI
UM...
WHAT EXACTLY WAS THE REASON YOU REJECTED YOSHI-KUN?
MOKA,
YES
HE TOLD ME SO EASILY WITHOUT SHOWING A BIT OF GUILTINESS;
JUST LIKE CASUAL TALK
HE TOLD YOU ALREADY?

I WANT TO TELL YOU THE WHOLE STORY
SOME PLACE WHERE THERE'S NO ONE ELSE!
BUT WE HAVE CLASSES ...
WHO CARES!
YOSHI SPOKE THE TRUTH
REA-LLY, AT THAT MOMENT,
WHEN HE SAID, "I WILL BE WAITING FOR YOU IN THE ART ROOM."
MY HEART WAS BEATING FASTER AND FASTER!
HOWEVER, I DON'T REMEMBER ANYTHING. I DISLI-KED HIM SO MUCH BEFORE
THIS IS BAD.
THAT PLAYBOY IS TOO GOOD!
I'M FINALLY STARTING TO UNDER-STAND HOW THE PEOPLE THAT GOT ATTRACTED TO HIM FEEL
BUT STILL, EBI IS MORE IMPORTANT ...
MORE-OVER, MASATO IS THE PERSON THAT MOKA LIKES,
SO I WILL BEAR WITH IT FOR SURE!
Haha
MITSUM! ...

COME TO THINK OF IT, MAYBE I DID WISH FOR THAT SITUATION TO HAPPEN A LITTLE
IF HE HAD CONTINUED TO SAY MORE AT THAT TIME, THINGS MIGHT'VE GOTTEN COMPLICATED
YOSHI DIDN'T SEEM LIKE HE WAS SERIOUS THOUGH
AFTER I REJECTED HIM, HE JUST VERY CALMLY SAID, "I SEE. . GUESS THAT CAN'T BE HELPED."
NO, NO
IT WASN'T MITSUMI'S FAULT
SORRY, MOKA
YEA
THERE IS NOTHING I CAN DO EVEN IF IT'S PAINFUL
IF I AM SERIOUS ABOUT HIM,

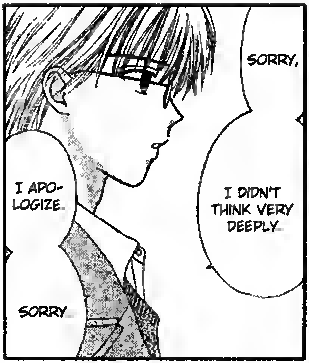
BUT
THAT PLAYBOY PERSONALITY OF YOSHI-KUN'S
BROKE THE PROMISE BETWEEN US
BY SAYING SUCH THINGS TO MY IMPORTANT FRIEND.

ABOUT EBI-CHAN'S THING
I THOUGHT THAT WE HAD FINALLY ESTABLISHED A LITTLE RELATIONSHIP! I WAS VERY HAPPY.
BUT NOW I DON'T FEEL LIKE THAT AT ALL

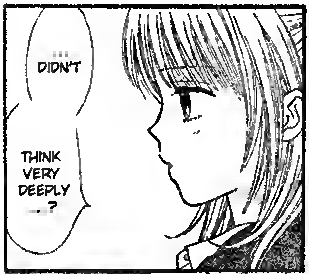
AS I THOUGHT, YOSHI-KUN
DOESN'T REALLY CARE ABOUT ME.
I THINK I'M FEELING VERY SAD...
MOKA
……

MOKA.
I HAVEN'T SEEN HER COME FOR A WHILE,
SHE HASN'T COME FOR ALMOST A WEEK, RIGHT?
MAYBE SHE'S TAKING FINAL EXAMS.
UM--- REALLY ?
IS SHE THAT TYPE OF PERSON?
MAYBE SHE'S ALREADY GIVEN UP.

MOKA-CHAN
YOSHI-KUN
.....
IS IT OKAY IF I TALK TO YOU FOR A MINUTE?
NO, I'M WAITING FOR YOU.
SEE YOU —.


SORRY.
I DIDN'T THINK VERY DEEPLY.
I APOLOGIZE.
SORRY.

YOU'RE STILL MAD ABOUT THE THING THAT HAPPENED WITH ASAOKA-CHAN.


...DIDN'T THINK VERY DEEPLY...?

BUT I ASKED YOU...
YES, THAT'S WHY.
I'M VERY SORRY, I ALREADY FORGOT ABOUT IT
PLEASE FORGIVE ME
.....

YES
IF I FIND SOMEONE I LIKE, I WILL TRY TO GET CLOSE TO THAT PERSON RIGHT AWAY.
I WILL KEEP MOVING FORWARD IF POSSIBLE, BUT IF THINGS DON'T WORK OUT, THEN I WON'T CONTINUE
THIS IS WHAT I ALWAYS DO, ALWAYS

YOU DID SAY THAT YOU'RE OKAY WITH IT EVEN IF IT'S PAINFUL...
I DID SAY THAT!!
I DON'T HAVE ANYTHING AGAINST YOU AT ALL!!
THAT'S WHY IT'S ONLY MY OWN FAULT!!

BUT
IT BOTHERS ME!
.....WHY?
.....
I'M NOT TOO SURE ABOUT IT MYSELF.

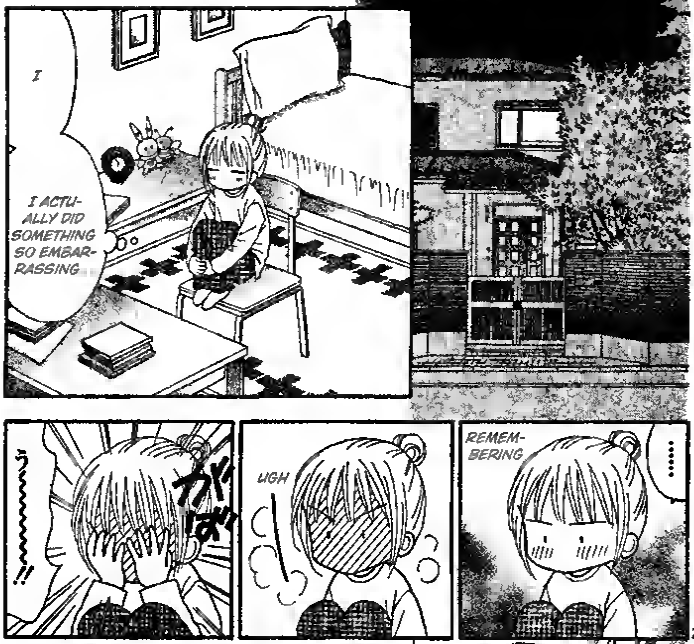
MOKA,
I DON'T WANT YOU TO HATE ME
HOW CAN YOU FORGIVE ME?

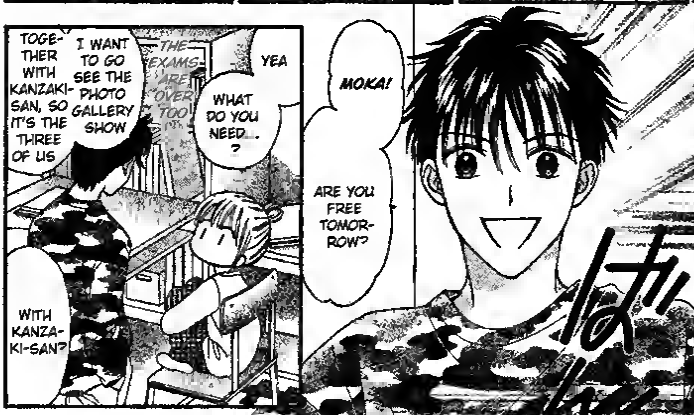
THEN
GIVE ME A PRESENT ON WHITE DAY!
I WILL FORGIVE YOU AFTER THAT.
OKAY!
THEN IT'S DECIDED.
I WILL KEEP MY PROMISE THIS TIME FOR SURE.
I MIGHT BE ABLE TO BECOME HAPPIER....
IF I HATE HIM BECAUSE OF THIS,

ON WHITE DAY
WHAT D'YOU WANT ME TO GIVE YOU?
UM,
FAST FOOD?
COOKIES? CANDY?
WHAT DO YOU WANT?
UM

ヒソ

.....
.....
HA!
HAHA!
THAT WILL DO. I'VE ALREADY GOT IT.
MY WHITE DAY PRESENT!
THANK YOU!
TH. . THEN, SEE YOU TOMORROW!
BYE BYE!!


I
I ACTUALLY DID SOMETHING SO EMBARRASSING
REMEMBERING
UGH
ガバッ
うぅぅぅぅ!!


MOKA!
ARE YOU FREE TOMORROW?
YEA
WHAT DO YOU NEED...?
I WANT TO GO SEE THE PHOTO GALLERY SHOW
THE EXAMS ARE OVER TOO!!
TOGETHER WITH KANZAKI-SAN, SO IT'S THE THREE OF US
WITH KANZAKI-SAN?
ばっ
ke

AH, THEN I'LL GO!
KANZAKI KEIGO IS A VERY FAMOUS PHOTOG-RAPHER.
IT SEEMS THERE WILL ALSO BE SOME OF KANZAKI-SAN'S WORK
THAT'S HER FATHER'S PHOTO GALLERY SHOW.
YES,
I ASKED HER BY E-MAIL ♡
AS A PRESENT FOR WHITE DAY!
WHEN DID HE EXCHANGE E-MAILS WITH HER...?
NO, SHE SAID IT HAS TO BE THE THREE OF US...
SEEMS LIKE SHE ISN'T PLANNING TO HAVE A DATE WITH ME...
ISN'T THAT YOUR DATE THOUGH?
WON'T I BE BOTHERING YOU IF I GO...
ANYWAY, PLEASE HELP ME THIS TIME!
ONLY THIS TIME...
NO, IF THERE WERE ONLY TWO PEOPLE, I WOULD GET VERY NERVOUS.
MOKA, YOU COULD ACTUALLY HELP ME A LOT IF YOU COME.

神崎桂伍展
KEIGO KANZAKI
ARTGALLERY
THERE ARE A LOT OF STUDENTS--
ARE THESE THE STUDENTS WHO STUDY PHOTO-GRAPHY?
The lady, the male!?
It's Miss kozue
...
PEOPLE CAN STILL RECOGNIZE ME EVEN THOUGH I CHANGED MY HAIRSTYLE
THERE IS NOTHING WE CAN DO ABOUT IT IT'S BECAUSE YOU'RE TOO FAMOUS

MASATO!
KOZUE,
MOKA-CHAN IS ALSO HERE.
YEA.
COINCI-DENCE ... IT'S NOT REALLY A COINCI-DENCE
WE COULDN'T REALLY COME DURING THE FINAL EXAMS

WAAHH
AMAZING!
IT'S NOT REALLY A BIG DEAL
MY FATHER IS STILL LACKING TALENT
I LOVE MY FATHER VERY MUCH THOUGH.
SO HARSH ...
EVEN THOUGH HE HAS THE SKILLS TO TAKE GOOD PICTURES OF BEAUTIFUL THINGS,
HE ISN'T VERY SKILLED AT TAKING PICTURES OF THE INNER-BEAUTY OF SOMETHING
AH.

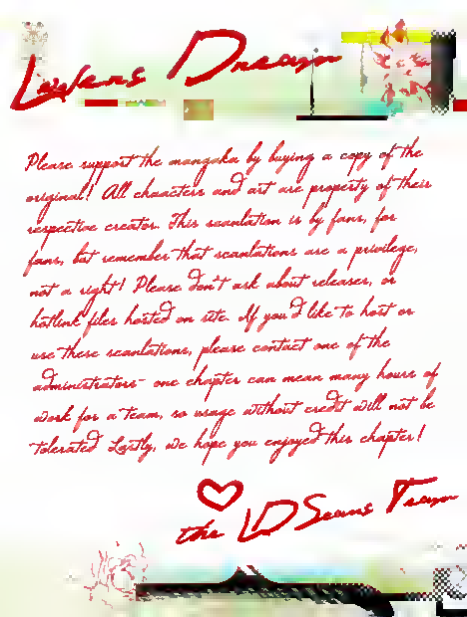
THAT PERSON IS ALSO A MODEL?
IS SHE A MODEL THAT SHOWS THE CASUAL THEME
?
AH!?
YOU ACTUALLY HAVE A SISTER!
MY OLDER SISTER
SAKURA 515
BUT SHE SEEMS VERY KIND WHEN YOU LOOK AT HER
YOU DON'T LOOK ALIKE,

SHE IS A VERY KIND AND GOOD SISTER!
YEA!
How many years older is Kinoe-chan than you?
3 years
SOMETIMES KANZAKI-CHAN WILL SUDDENLY SHOW A RATHER CUTE SIDE OF HERSELF.
I SEE, SO SHE ACTUALLY LOVES HER SISTER VERY MUCH
AH.
WHERE IS YOSHI?

YOSHI-
KUN?

Lovers Dream

Please support the mangaka by buying a copy of the original! All characters and art are property of their respective creator. This scanlation is by fans, for fans, but remember that scanlations are a privilege, not a right! Please don't ask about releases, or hotline files hosted on site. If you'd like to host or use these scanlations, please contact one of the administrators- one chapter can mean many hours of work for a team, so usage without credit will not be tolerated. Lastly, we hope you enjoyed this chapter!



LD is looking for more staff!

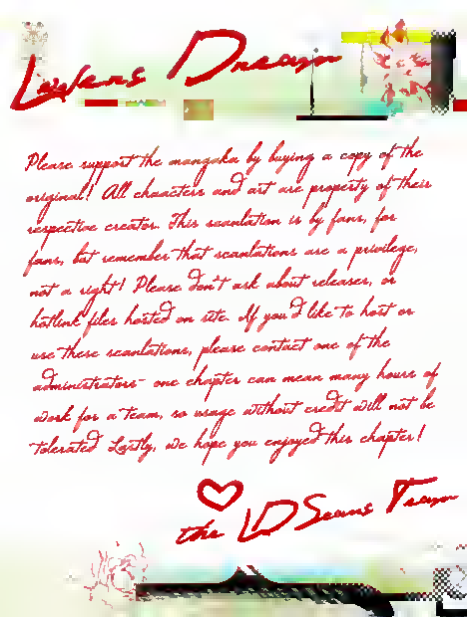
We need you for
future projects.
We're looking for Japanese
translators in particular,
but also Chinese translators,
editors, quality checkers
and scanners. If you'd like
to help out, contact us at
loversdream@gmail.com

LD is looking for more staff!

We need you for
future projects.
We're looking for Japanese
translators in particular,
but also Chinese translators,
editors, quality checkers
and scanners. If you'd like
to help out, contact us at
loversdream@gmail.com

Lovers Dream

Please support the mangaka by buying a copy of the original! All characters and art are property of their respective creator. This scanlation is by fans, for fans, but remember that scanlations are a privilege, not a right! Please don't ask about releases, or hotline files hosted on site. If you'd like to host or use these scanlations, please contact one of the administrators- one chapter can mean many hours of work for a team, so usage without credit will not be tolerated. Lastly, we hope you enjoyed this chapter!



Credits: Datte Suki Nan Damon

Chapter 07

Translator: Rosechoice
Proofreader: oxominimeoxo
Editor: Nadege
2-check: Tokyo_Blossom

www.lovers-dream.net

❖これまでのお話❖

紺野望加
[illegible]でいちずな女の子。芳井くんにひとめぼれ。

芳井柾人
本命がいる女の子の恋愛相手でいたがるフシギ系男の子。

[illegible]久生
望加の兄。ニューヨークから帰って来た。[illegible]

神崎[illegible]
有名カメラマンの娘。雰囲気のある美人。

[illegible]光美
望加の親友。エビちゃんと付き合っている。

★望加は高校1年生。親友の光美やその彼・エビちゃんと楽しく学校生活を送っています。でも…

★望加には1つ悩みが。それはひとめぼれした芳井くんのコト。芳井くんは「本命の彼がいる女の子としか付き合わないし、興味がない」のです。

★そんな芳井くんに望加が激怒する事件が！ 理由は、彼が望加の話を聞かず、光美に近づいたことでした。反省する彼に、望加はバレンタインのお返しをしてもらうことで許そうとします。が、[illegible]！ なんとその場で彼にキスすることで許すのでした。

★仲直りの次の日、望加は、めぐと神崎さんのお父さんの写真展に行くことに。そこにいた芳井くんは、なぜか、神崎さんの娘の写真に見とれていて…。

WAH— IT'S VERY BEAUTIFUL.
YOUR FATHER IS AMAZING! THEY ARE SUPER BEAUTIFUL!!
THANK YOU, BUT THEY'RE STILL NOT THERE YET.
WHY!?
FATHER'S ART
FATHER USES ME AS THE MODEL MOST OF THE TIME, BUT HE BARELY TAKES ANY PICTURES OF MY SISTER.
ALTHOUGH MY SISTER ISN'T AS ATTRACTIVE AS ME, SHE IS WAY BETTER THAN ME AT EXPRESSING AND POSING.
BECAUSE HE LACKS TALENT, FATHER CAN'T REALLY TAKE GOOD PICTURES OF HER.
THAT'S WHY, IF FATHER ISN'T JUST TAKING PHOTOS OF ME BECAUSE I'M CUTE, THEN IT'S JUST THE SAME AS LOVE!
ON THE OTHER HAND, SISTER IS PROBABLY VERY CUTE, TOO
BUT WHY DIDN'T FATHER TAKE PICTURES OF HER ALL THIS TIME?

BUT...
SHE MUST BE A VERY GOOD SISTER THAT'S WORTHY OF BEING PROUD OF.
YES. .I DON'T REALLY UNDER-STAND.
IT'S OKAY IF YOU DON'T GIVE COMMENTS.
UM ...
YEA, I SEE... BUT...THEN... UM...
Doki
YES!
ONLY THE TWO OF US.
THEN,
CAN WE STILL MEET EACH OTHER NEAR BY?
I'LL THINK ABOUT IT.
I WANT TO KNOW MORE ABOUT YOU FIRST.
I HAVEN'T DECIDED ON THAT YET.
THEN,
ABOUT THE THING THAT I MENTIONED TO YOU BEFORE.

BACK OVER BY SISTER'S PICTURE
WHERE'S MASATO?
MOKA-CHAN
HE KEEPS STARING AT IT ..... STARING AT IT WITHOUT MOVING HIS EYES.
IS THERE SOMETHING ABOUT IT?
YOU'RE VERY SMART ...
WHAT?
IS IT OKAY TO TELL ME ABOUT WHAT HAPPENED ...?

MASATO IS ALSO HERE TODAY.
I'LL TELL YOU WHEN WE GET BACK TO SCHOOL
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WE'RE TALKING ABOUT WHERE TO EAT
ARE YOU COMING TOO, MASATO?
YES, SLIRE.
Is your father coming here today?
Seems like he already came yesterday
6

ABOUT THE THING THAT WE DIDN'T FINISH DISCUSSING YESTERDAY
WHAT THING?
YOU'RE SO MEAN
FINE.
LET ME PUT DOWN MY BACKPACK FIRST, OKAY?

HIS NAME IS KENICHI.
MASATO HAS AN OLDER BROTHER IN BIKAIDIAO
ALTHOUGH HE AND MASATO LOOK VERY ALIKE, COMPARED TO MASATO, HE'S A MORE ENERGETIC AND OUTGOING PERSON.
HE WAS VERY POPULAR FROM THE BEGINNING.
EVEN THOUGH MY SISTER HAS ALWAYS LIKED HIM,
KENICHI WAS GOING OUT WITH MANY DIFFERENT PRETTY GIRLS.
AS FOR MY SISTER, THAT HAD ALWAYS BEEN CASUAL.
HE ONLY THOUGHT OF HER AS HIS CHILDHOOD FRIEND,
BUT MASATO HAS ALWAYS LOVED MY SISTER
EVER SINCE CHILDHOOD.

THREE YEARS AGO,
WHEN MASATO'S PARENTS PASSED AWAY BECAUSE OF AN ACCIDENT
KENICHI WAS IN SHOCK
DIDN'T KNOW WHAT TO DO ... ETC...
HE WAS SUFFERING A GREAT DEAL OF PRESSURE.
PLUS IT WAS AT THE IMPORTANT TIME OF THE UNIVERSITY'S ENTRANCE EXAM.
BEING THE ELDEST SON IN THE FAMILY, KENICHI HAD TO STAY TOUGH, AND SO THE PRESSURE WAS PUT ON HIM.
OF COURSE, EVEN THOUGH MASATO WAS STUNNED AND WAS SAD TOO ...
BECAUSE OF MY SISTER'S ENCOURAGEMENT, KENICHI GOT INTO THE UNIVERSITY THAT
HE ONCE GAVE UP ON ENTERING.
SHE SUPPORTED HIM.
AND WITH ALL HER STRENGTH,
MY SISTER CAME OUT AT THAT TIME,

AND SO, MASATO WAS DUMPED--
THEN KENICHI REALIZED THAT HE ACTUALLY LOVED MY SISTER VERY MUCH
AFTER THAT, THE TWO OF THEM BECAME LOVE
BUT BECAUSE MASATO WAS THE ONE WHO FELL IN LOVE WITH MY SISTER FIRST,
BECAUSE MASATO ALSO LIKED HIS BROTHER VERY MUCH AT THE SAME TIME.
THAT'S WHY HE SAID IT'S GREAT THAT THEY CAN BE HAPPY TOGETHER.
HE WILL BE SATISFIED IF HE CAN FEEL THAT LITTLE BIT OF LOVE, DOESN'T MATTER IF HE CAN'T BECOME THE BOYFRIEND.
EVER SINCE THEN, MASATO STARTED TO HAVE WEIRD HABITS.
THAT IS TO FALL IN LOVE WITH GIRLS THAT HAVE BOYFRIENDS.

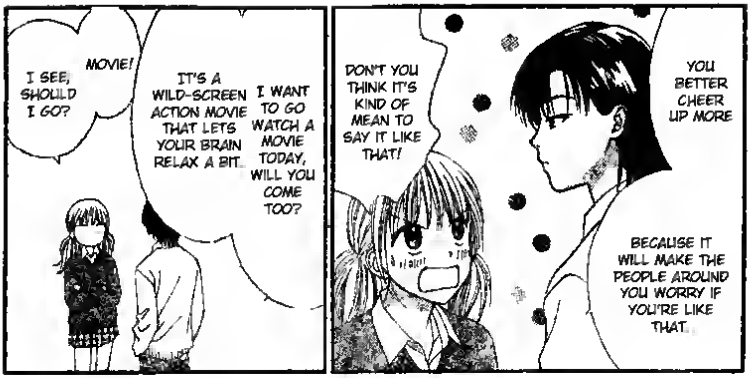
HE HAS THE FALSE FEELING, THINKING THAT'S HOW IT IS LIKE TO BE WITH MY SISTER.
BUT IN REALITY, MY SISTER DOES NOT WISH HIM TO BECOME LIKE THIS, TO FIND SOMEONE AS THE REPLACEMENT OF HER
THIS KIND OF LOVE WILL NEVER WORK OUT, NO MATTER HOW MANY TIMES HE TRIES
BUT THAT'S ONLY THING HE CAN DO.
POOR MASATO ...
WHAT YOUR SISTER THINKS ABOUT YOSHI
HE DOESN'T KNOW AT ALL
OF COURSE, NOT EVEN KENICHI KNOWS.
SISTER TRANSFERRED TO THAT UNIVERSITY WHEN SHE WAS IN THE SECOND GRADE, AFTER THAT, THEY STARTED THEIR UNIVERSITY LIVES.

Library
HAVE YOU READ THIS BOOK BEFORE?
I HAVEN'T READ IT YET
I JUST SCANNED THROUGH THE BEGINNING PART BRIEFLY.
IT'S VERY INTERESTING, ROSSETTI
LIKE ROSSETTI'S WORDS ETC...
ROSSETTI ALWAYS LIKED HIS FRIEND MORRIS'S WIFE, JANE
BUT HIS WIFE, SIDDAL, DIED BECAUSE SHE TOOK TOO MUCH ETHER DUE TO BEING MENTALLY UNSTABLE
ETHER? LIKE, THE DRUG?
IT'S THE THING THAT'S USED TO STOP PAIN
AH!
YEAH, THAT
AH, HE'S A PERSON THAT SAW THE RAPHAEL SHOW!
THE PAINTING THAT USED HIS WIFE AS THE MODEL
like this

HER DYING BY WAY OF SUICIDE MADE ROSSETI REGRETFUL
IS THAT SO .
BECAUSE HE USED HIS WIFE AS THE MODEL, THAT'S WHY IT FEELS LIKE THEY LOVED EACH OTHER VERY MUCH, RIGHT?
EVEN THOUGH ROSSTTI HAS A LOT OF POETRY WORK .
"THEY'RE THE THINGS THAT I WROTE, ALL THANKS TO SIDDAL," HE BURIED THOSE POETRY ALONG WITH THE COFFIN OF HIS WIFE
ISN'T IT TOUCHING ?
YES!
BUT,
A FEW YEARS AFTER, HE DUG THEM UP AGAIN AND PUBLISHED THEM.

BUT WE CAN'T TALK ABOUT OTHER PEOPLE'S THINGS LIKE THIS.
HE'S A TERRIBLE GUY.
UWH WAH ..THE WORST.
WISHES TO HAVE THE LOVE THAT BELONGS TO HIS BROTHER, THAT'S WHY HE'S GOING OUT WITH OTHER PEOPLE?
DOES HE STILL LIKE KANZAKI-CHAN'S SISTER EVEN NOW?
WHAT TO DO?
IF IT'S LIKE THIS, YOSHI-KUN, YOU WILL NEVER BE ABLE TO GAIN HAPPINESS
YOU CAN'T DO THAT, IF IT'S LIKE THIS.

WHAT CAN I DO,
IN ORDER TO CHANGE YOSHI-KUN?
STRANGE LOOKING
DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU AND YOSHI AGAIN?
なにか
!!
.....


I SEE, SHOULD I GO?
MOVIE!
IT'S A WILD-SCREEN ACTION MOVIE THAT LETS YOUR BRAIN RELAX A BIT.
I WANT TO GO WATCH A MOVIE TODAY, WILL YOU COME TOO?
DON'T YOU THINK IT'S KIND OF MEAN TO SAY IT LIKE THAT!
YOU BETTER CHEER UP MORE
BECAUSE IT WILL MAKE THE PEOPLE AROUND YOU WORRY IF YOU'RE LIKE THAT.

SO LATE.
SORRY TO MAKE YOU WAIT.

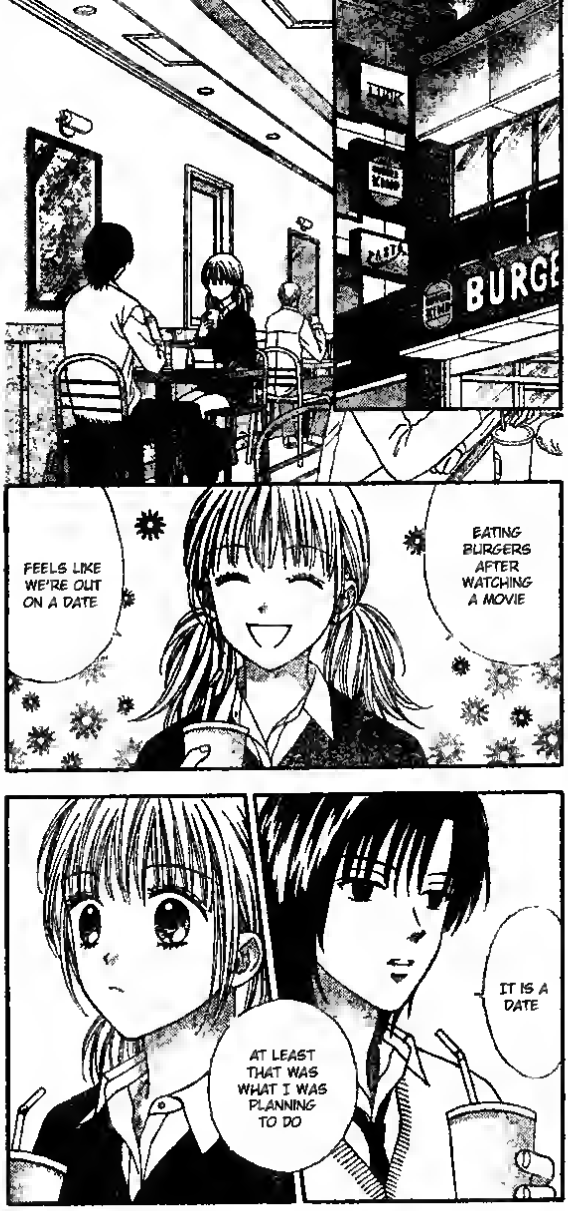
OTHERS?
I DIDN'T ASK ANY OTHERS.

UM...
WHERE ARE THE OTHERS?
DON'T KNOW IF WE CAN GET THERE BEFORE FOUR O'CLOCK!
HURRY!

HURRY UP!
OKAY
AH,
SO ONLY US TWO?
シネクロ 1 2 3 4
IT'S VERY INTERE-STING.
YES!
DOM IS REALLY COOL ♡
I'LL GO BUY SOME SWEETS
PLEASE WAIT HERE FOR A BIT.
SURE

IT'S VERY REALISTIC.
THAT'S BECAUSE THEY SPENT A LOT OF MONEY ON THE FILMING.

DISCOVERED STEALING FOOD ACTION
.....


BURGE
FEELS LIKE WE'RE OUT ON A DATE
EATING BURGERS AFTER WATCHING A MOVIE
IT IS A DATE
AT LEAST THAT WAS WHAT I WAS PLANNING TO DO

I GUESS YOU WON'T UNDERSTAND UNLESS I TELL YOU CLEARLY
.....
AH!
IS THAT SO..
?
I WANT TO
DATE
YOU.
THAT'S WHY I ASKED YOU OUT TO WATCH A MOVIE.
UNDER-STAND?
BUT WHY?
.....
UNDER-STOOD.

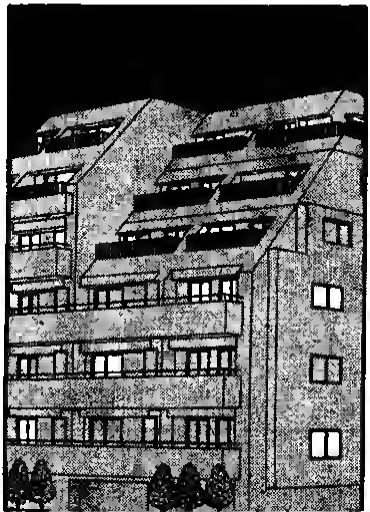
I WANT TO TELL YOU THAT I LIKE YOU.
SO

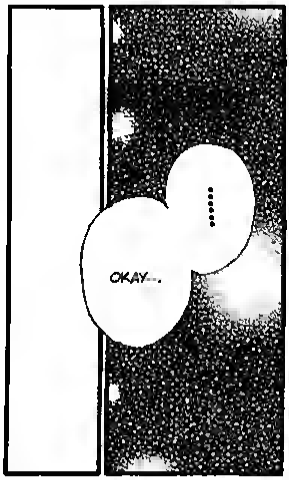
I GUESS OUR PERSONALITIES DON'T REALLY MATCH.
NEVER THOUGHT ABOUT GOING OUT WITH HER.
IT'S BECAUSE KOZUE-CHAN IS THE KIND OF "GOOD-LOOKING" PERSON, I'M JUST HER FAN.
BUT, DON'T YOU LIKE KANZAKI-CHAN ...
AH ...!?
WHY...?
BUT... BUT,
ME?
BASICALLY, I THINK THAT
YOU'RE VERY BRAVE
BUT YOU'RE DIFFERENT THAN OTHER GIRLS.
AT FIRST I THOUGHT YOU WERE INTERESTING, THAT'S WHY I WAS WATCHING YOU.
EVEN AFTER YOU KNOW THE THINGS ABOUT YOSHI,
THOUGHT THAT ANOTHER GIRL SECRETLY CAME AFTER YOSHI AGAIN, WITHOUT KNOWING ANYTHING.
YOU DIDN'T GIVE UP AT ALL AND CONTINUED TO LIKE HIM

LITTLE BY LITTLE,
I STARTED TO LOSE CONTROL OF MY FEELINGS
...
!!
EARLIER,
YOU KISSED YOSHI, RIGHT?
I THINK YOSHI DIDN'T REALLY WANT THAT
I BECAME VERY UNHAPPY AFTER SEEING THAT

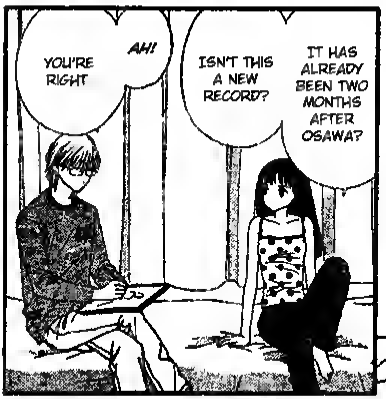
THAT'S WHY
PLEASE GO OUT WITH ME.
WAIT!
YOU DON'T HAVE TO RESPOND RIGHT NOW.
WHICH MEANS DON'T ANSWER RIGHT NOW.
BUT I...
JUST AS YOU KNOW...
BECAUSE YOU WERE TEASING ME ALL THE TIME BEFORE, EVEN THOUGH IT'S KIND OF SUDDEN,
BUT STILL THANK YOU VERY MUCH

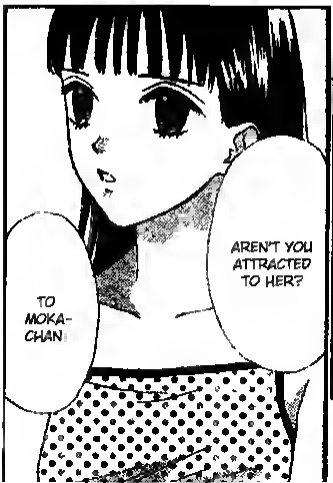
THINK ABOUT IT FROM DIFFERENT AREAS
SLOWLY,
PLEASE THINK ABOUT IT CAREFULLY.




OKAY...

HM?


AH!
YOU'RE RIGHT
ISN'T THIS A NEW RECORD?
IT HAS ALREADY BEEN TWO MONTHS AFTER OSAWA?


AREN'T YOU ATTRACTED TO HER?
TO MOKA-CHAN

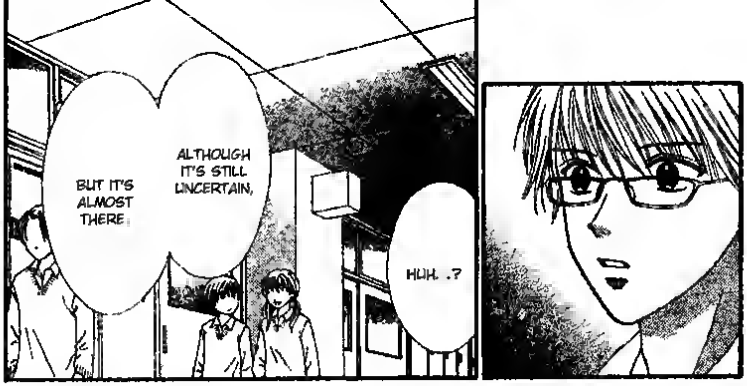
HMM.
POSSIBLY
PROBABLY BECAUSE THERE'S MOKA-CHAN.
BECAUSE WHEN SHE'S AROUND, YOU WON'T FEEL LONELY EVEN IF YOU DON'T HAVE A GIRLFRIEND

MASATO, SEEMS LIKE YOU DON'T HAVE ANY NEW GIRLFRIEND RECENTLY.

NO.
WE ARE JUST FRIENDS.
IS IT BECAUSE SHE DOESN'T HAVE A BOYFRIEND?
THAT'S WHY YOU'RE SAYING THAT YOU CAN'T FALL IN LOVE WITH HER?
DON'T BE SO CRUEL, PLEASE DON'T GO AFTER THOSE REPLACEMENTS OF MY SISTER!
WHEN ARE YOU GOING TO GET OVER THOSE THOUGHTS !?
IT'S ALREADY ENDED, THE THINGS ABOUT SAKURA.
JUST, FEELING A BIT SAD
IT'S HAPPENING BECAUSE YOU DIDN'T REALLY END IT.

KOZUE!
BECAUSE I THINK THAT IF IT'S MOKA-CHAN, SHE WILL BE ABLE TO SAVE YOU.
I ALREADY TOLD MOKA-CHAN EVERY-THING; ABOUT THE THINGS WITH SAKURA NEE-CHAN
AREN'T YOU THINKING THAT YOU'RE LOCKED UP BY THE SORROW?
IF IT'S ONLY FRIENDS, THE PROBLEM WILL NOT BE SOLVED; MOKA-CHAN SHOULD BE ABLE TO SEE THAT.
IF YOU DON'T HURRY,
SHE WON'T JUST WAIT FOR YOU,
BECAUSE THERE ARE PLENTY OTHER GUYS THAT SUIT HER!

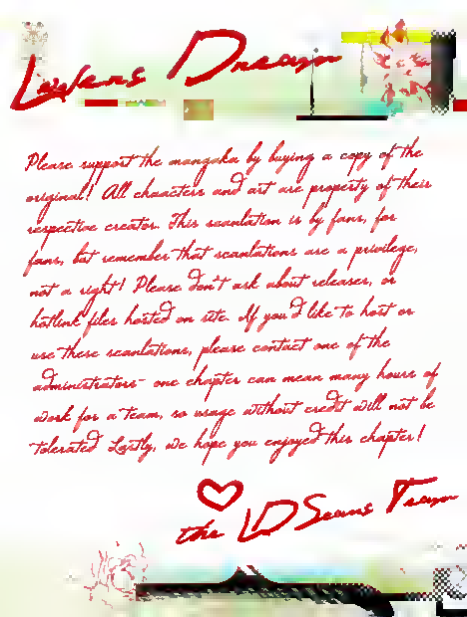
MASATO!
I AM GOING OUT WITH MOKA-CHAN
IWASA
WHAT?


ALTHOUGH IT'S STILL UNCERTAIN,
BUT IT'S ALMOST THERE.
HUH. .?

THIS TIME, DON'T TAKE HER AWAY.

Lovers Dream

Please support the mangaka by buying a copy of the original! All characters and art are property of their respective creator. This scanlation is by fans, for fans, but remember that scanlations are a privilege, not a right! Please don't ask about releases, or hotline files hosted on site. If you'd like to host or use these scanlations, please contact one of the administrators- one chapter can mean many hours of work for a team, so usage without credit will not be tolerated. Lastly, we hope you enjoyed this chapter!



LD is looking for more staff!

We need you for
future projects.
We're looking for Japanese
translators in particular,
but also Chinese translators,
editors, quality checkers
and scanners. If you'd like
to help out, contact us at
loversdream@gmail.com

Datte Suki Nan Damon
Chapter 08

Translator: Rose_choice
Proofreader: Gdansk19
Editor: Nadege
Quality Check: Tokyo_blossom

SO FROM NOW ON, WE WILL BE ABLE TO SEE EACH OTHER IN SCHOOL EVERYDAY
YES!
2
TOMORROW WILL BE THE SCHOOL OPENING CEREMONY
YEAH
IS THE SCHOOL ENTRANCE CEREMONY THE DAY AFTER TOMOR-ROW?
YES

WE DESPERATE NEED OF CHINESE AND JAPANESE TRANSLATORS !

LD NEEDS YOU! CURRENTLY, MANY OF LD'S REGULAR STAFF AND TEMPORARY POSITIONS HAVE BEEN VACATED AS STAFFERS DEAL WITH SCHOOLWORK AND HIATUSES OF THEIR OWN. UNFORTUNATELY, THIS LEAVES US SCRAMBLING TO COVER THE BASES ON SOME PROJECTS

(UNLESS LD CAN FIND RELIABLE, REGULAR STAFF TO WORK ON A SCHEDULE, THERE WILL HAVE TO BE EITHER SOME SERIOUS PROJECT DROPPAGE OR CLOSURE ALTOGETHER. WHAT WE NEED MOST ARE TRANSLATORS AND EDITORS! BUT REALLY TRANSLATORS! SO LET US KNOW THEN,

ASAP, IF YOU CAN HELP OUT~
YOURS TRULY,
[THE REMAINING FEW OF] THE LD SCANS TEAM

WE DESPERATE NEED OF CHINESE AND JAPANESE TRANSLATORS !

BUT ALSO OF KOREAN TRANSLATOR (FOR ONE PROJECT: SPECTACULAR DIARY), PROOFREADERS, EDITORS AND QUALITY CHECK.

UH...
WHAT?
UM...
CAN YOU GIVE ME YOU REPLY...
THEN, SEE YOU
AH, WAIT A MINUTE!
OH YEA
THAT'S RIGHT
.....
I'M STILL HAVING A LITTLE RESER-VATION
AH, AGAIN?
2

ガタンガタン…
ガタンガタン…
ガタンガタン

はぁ

WHY ARE YOU SIGHING ...?
YOU TOO, WHAT EXACTLY HAPPENED?
WHAT HAPPENED?
YOU FIRST, MEGU
.....
I'M PROBABLY BEING FOOLED AROUND
BY KOZUE ..
OH?
BECAUSE SHE STILL HASN'T GIVE ME A REPLY FOR MY CONFESSION
AND WE'VE DATED SO MANY TIMES TOO .

DATED MANY TIMES!? WHEN!?
YO—— YO—— WHERE DID YOU GO? WHAT DID YOU DO?
WE WENT TO SEE MOVIES
AND WE EVEN WENT TO CONCERTS
CONCERT !?
SHE SEEMS TO LIKE STUFF THAT HAS A LOT OF EXCITEMENT,
OH— OH—
SHE ONLY WATCHES ACTION MOVIES TOO..
HOW IS THAT BAD?
BUT IF YOU ARE DATING ALL THIS TIME, DOESN'T THAT MEANS YOU TWO ARE ALREADY GOING OUT?
AH—
BUT SHE ONLY GOES WITH ME, TO PLACES THAT ARE "KIND OF STRANGE IF YOU GO THERE ALONE"
AM I BEING FOOLED AROUND, OR AM I BEING USED?
AND IT SEEMS LIKE YOSHI WAS THE ONE WHO SHE HAD ALWAYS BEEN ASKING TO GO WITH HER TO THOSE PLACES
"IT FEELS KIND OF STRANGE IF I ONLY ASK MASATO TO COME"
AND SHE SAID IT HER-SELF TOO ...

THEN, THAT'S MORE OF A SERVANT INSTEAD BOYFRIEND
BUT
I'LL BE THERE RIGHT AWAY IF SHE ASKS ME
I EVEN BROUGHT HER ALL THE MAGAZINES AND DRINKS SHE WANTED IN THE MOVIE THEATRE
BECAUSE I LOVE HER VERY MUCH!!
7
DIDN'T YOU GO LOOK FOR HIM?
BE-CAUSE I'M EN-DURING
NO E-MAILS OR PHONE CALLS
WHY?
I HAVEN'T SEEN YOSHI-KUN EVEN SINCE SPRING BREAK STARTED
THAT'S RATHER IRRITATING, FROM MY POINT OF VIEW..

BEFORE THE SPRING BREAK STARTED, IWASA-KUN CONFESSED TO ME
HE IS A FAN OF YOSHI-KUN
AND HE KNOWS ME VERY WELL TOO
BECAUSE HE WANTS ME TO THINK ABOUT IT CAREFULLY
SO I'M TRYING TO KEEP A DISTANCE FROM EACH OTHER
I WANT TO THINK IT OVER CALMLY
AND YOSHI-KUN DIDN'T EVEN CONTACT ME ONCE
ALTHOUGH I WAS KIND OF EXPECTING IT
EVEN THOUGH IWASA-KUN SENT ME E-MAILS
THEN
WHAT DO YOU PLAN TO DO?
I WAS RIGHT
NO MATTER WHAT
YOSHI-KUN IS STILL THE ONE WHOM I LOVE THE MOST

NO ONE ELSE...
BUT YOSHI...
AH
I WANT TO SEE HIM!!
ぎゅ
YOU WILL BE ABLE TO SEE HIM TOMORROW
I WANNA SEE HIM!!!
NEED TO WAIT FOR ONE MORE DAY

1-7
IS THERE SOMETHING THAT MATTERS?
SOR-SORRY
IS IT THAT YOU HAVE AN ANSWER FOR ME NOW?
ALTHOUGH THAT'S ONE OF THE REASONS WHY I CAME

HE SAID HE'D BE IN THE ART ROOM...
BUT
IF YOU ARE LOOKING FOR YOSHI, HE LEFT ALREADY
I WILL TELL YOU RIGHT AFTER THIS!
THANK YOU! SORRY!
ISN'T IT ALREADY SO OBVIOUS THAT YOU'RE GOING TO SAY NO...

YOSHI-KUN
MOKA-CHAN
LONG TIME NO SEE
HOW ARE YOU?
FINE
HOW ABOUT YOU? YOSHI-KUN
I'M FINE TOO
12
WHAT ARE THOSE?
SKETCH BOOKS AND STUFF
I LEFT THEM HERE EARLIER, JUST ABOUT TO TAKE THEM HOME
OH I SEE

HELP US

WE'RE REALLY NEED OF JAPANESE, CHINESE AND KOREAN TRANSLATORS AND EDITORS. SO PLEASE CONTACT US ON OUR FORUM OR AT LOVERSDREAM@GMAIL.COM

NO...
I THOUGHT YOU STARTED GOING OUT AFTER YOU STOPPED COMING TO FIND ME
WHAT? STILL HASN'T START YET?
SORRY
PLEASE WAIT FOR ME FOR WHILE IN FRONT OF THE ELEVATOR
YOSHI-KUN
ARE YOU DONE YET?
THAT PERSON WHO JUST CAME ...
ISN'T SHE FUJIKAWA-SAN, WHO IS ONE GRADE HIGHER THAN US?
YEAH
WHO IS WORKING AS A MODEL FOR MAGAZINES,
I HEARD THAT SHE HAS A BOYFRIEND THAT'S A MODEL TOO
DON'T TELL ME THAT YOU——

SO HE HAS FOUND A NEW GIRLFRIEND AGAIN...
AND A SURPRISINGLY PRETTY ONE TOO
YES
SHE IS MY NEW GIRLFRIEND
IT SEEMS LIKE YOU ARE GOING OUT WITH IWASA NOW
SO
CAN YOU NOT COME NEAR ME FROM NOW ON?

I'M VERY SERIOUS ABOUT FUJIKAWA THIS TIME,
ALTHOUGH YOU ARE MY FAN
BUT YOU'RE STILL A GIRL
I DON'T WANT HER TO MISUN-DERSTAND
SORRY

MOKA
IWASA-KUN..
WHAT'S WRONG?
ARE YOU OKAY?
I GOT REJE-CTED
AH
WHAT JUST HAP-PENED?
I GOT REJECTED AGAIN
EVEN AS A FAN

HE SAID THAT I'M GOING OUT WITH YOU
SO
HE ASKED ME NOT TO GO NEAR HIM AGAIN ..
ポン
ポン
.....
IS THAT SO ..

SO, PLEASE GO OUT WITH ME
SORRY
I CAN'T
YOU C N'T
IS IT BEC USE I'M NOT YOUR TYPE OF GUY?
NO
I DON'T DISLIKE YOU..
BUT IT'S JUST IMPOSSIBLE FOR US..
NO MATTER HOW I THINK..
I SEE
GUESS IT CAN'T BE HELPED

SORRY
...THANKS...
JUST A LITTLE WHILE
I CAN WAIT FOR YOU FOR A LITTLE WHILE
TELL ME WHEN YOU'RE FEELING BETTER

はあ…
ふう…

I'M REALLY SAD!
BECAUSE I GOT REJECTED COMPLE-TELY BY YOSHI!!
AGAIN?
I SEE... THAT'S SAD..
HUH... REAL-LY?
HE EVEN ASKED ME TO NOT GO NEAR HIM
REALLY!!
I KNEW IT!
ISN'T THAT REJECTING CALLS FROM YOU?
SHE NEVER REPLIES NO MATTER HOW MANY TIMES I SEND THEM TO HER
EVEN THE PHONE LINE IS ALWAYS IN USE...
BUT I'M REALLY SAD TOO!!
KOZUE SUDDENLY STOPPED SENDING E-MAILS TO ME

DON'T GIVE UP, EVEN IF IT'S JUST YOU, I STILL WANT THINGS TO GO SMOOTHLY FOR YOU
OKAY
I'LL ASK HER FOR YOU TOMORROW
OR MAYBE SHE CHANGED HER E-MAIL ADDRESS
YES... THANK YOU
DID YOU SAY ANYTHING THAT MIGHT CAUSE HER TO GET MAD?
DID I..
MAYBE I DID...
BUT I DON'T REMEMBER AT ALL
UM, ABOUT THE MAILS THAT MEGU SENT YOU...
KANZAKI-CHAN

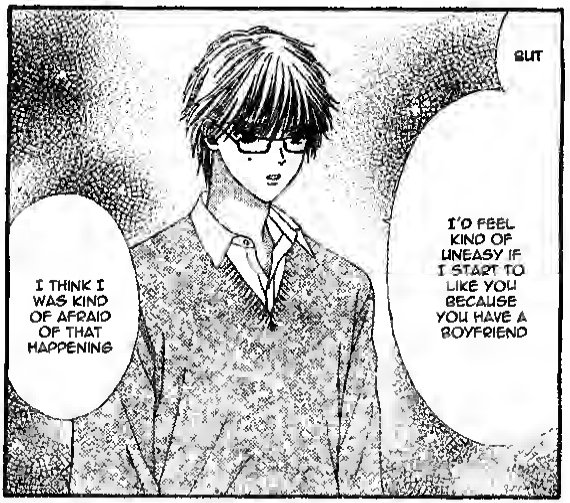
ガタン
……?
WAI.. WAIT
HOLD ON, KANZAKI-CHAN

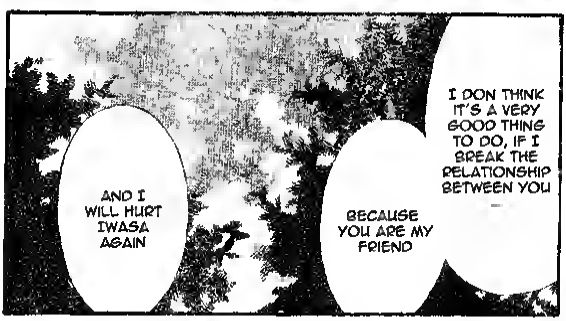
すたっ
キン!
I'M REALLY SCARED TO SEE YOSHIKI AGAIN
I WILL CRY IF HE IGNORES ME AGAIN
ぷっ
THIS LIPSTICK IS NOT BAD!
THIS IS THE NEW COLOUR THAT JUST CAME OUT!

ARE YOU GOING OUT WITH THE CUTE GUY THAT YOU MENTIONED EARLIER NOW?
I THINK HIS NAME WAS YOSHI...
AH YA, HIM
WE BROKE UP ALREADY
AH! WAS IT BECAUSE HE FOUND OUT THAT YOU ALREADY HAVE A BOY-FRIEND?
NO
WE DATED A FEW TIMES
BUT HE DIDN'T SEEM LIKE HE REALLY WANTED TO DATE WITH ME
AH! I SEE! THEN EVERYTHING IS OKAY OKAY NOW, RIGHT?
MHMM
SO—— STUPID
SO I ASKED HIM, "DO YOU REALLY LIKE ME?", AND HE SAID, "SORRY"
THEN WE BROKE UP

WHAT DO YOU WANT?
I THOUGHT I TOLD YOU NOT TO COME NEAR ME AGAIN
BECAUSE YOU'RE AFRAID THAT FUJIKAWA-SAN WILL MISUNDER-STAND YOU?
BUT YOU ALREADY BROKE UP,
I HEARD IT FROM HER
YOU DIDN'T LIKE HER EVER SINCE THE START?
COULD IT BE THAT
THEN WHY DID YOU TELL ME THAT YOU WERE SERIOUS ABOUT HER?
YOU DON'T LIKE ME,
SO YOU USED HER AS AN EXCUSE
NO!
THAT'S NOT IT

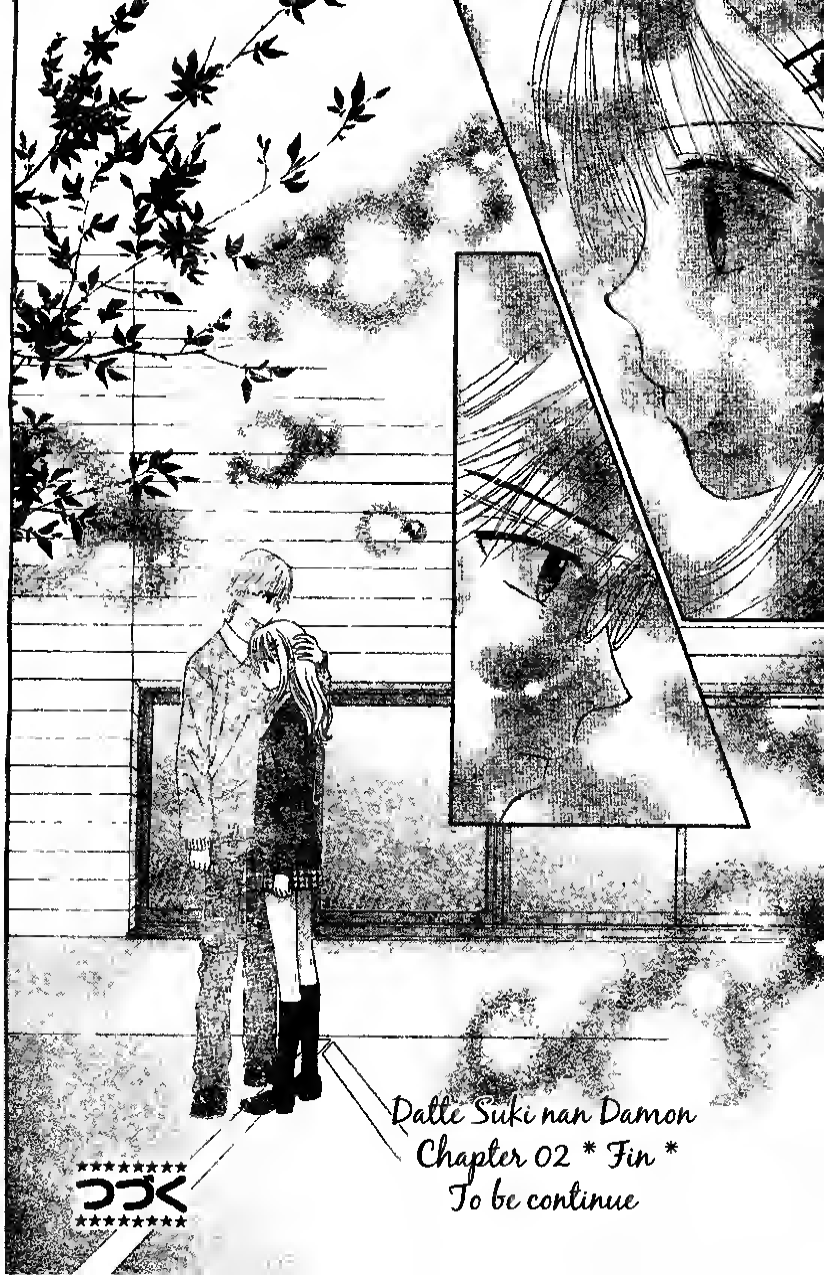
AND HE IS SERIOUS ABOUT YOU TOO
GOING OUT WITH IWASA IS A GOOD THING FOR YOU
BECAUSE I THOUGHT THAT
.....


I THINK I WAS KIND OF AFRAID OF THAT HAPPENING
BUT I'D FEEL KIND OF UNEASY IF I START TO LIKE YOU BECAUSE YOU HAVE A BOYFRIEND


AND I WILL HURT IWASA AGAIN
BECAUSE YOU ARE MY FRIEND
I DON THINK IT'S A VERY GOOD THING TO DO, IF I BREAK THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU

SO I COULD LEAVE YOU BECAUSE OF THAT..
THAT'S WHY I WANTED TO HAVE A NEW GIRLFRIEND BEFORE THAT HAPPENS
HE WAS ACTUALLY CONSIDERING ABOUT MY SITUATION ?
I DON'T HAVE ELEMENT THAT WILL CAUSE YOU TO FALL IN LOVE WITH ME!
I REJECTED IWASA-KUN ALREADY AND THE CONFESSION ISN'T REALLY LIKE WHAT YOU'RE THINKING ABOUT
IT FEELS KIND OF DISAP-POINTING WHEN I SAY THIS OUT LOUD MYSELF
BECAUSE I STILL DON'T HAVE A BOYFRIEND RIGHT NOW
NO PROBLEM! DON'T WORRY!

SO
CAN I CONTINUE TO LIKE YOU?
JUST LIKE BEFORE...?


Datte Suki nan Damon
Chapter 02 * Fin *
To be continue
つづく

Happy Halloween!
From

RIBON MASCOT COMICS

だって好きなんだもん

2

WATARU YOSHIZUMI
吉住渉

9784088566375

定価 本体390円＋税

1929979003906

ISBN4-08-856637-8

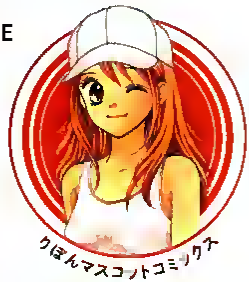
C9979 ¥390E

雑誌 43276－37

●収録作品●

だって好きなんだもん②

望加は芳井くんにひとめぼれ。彼は〝本命のカレシがいるコとしか付きあわない〟というフシギな男の子。その芳井くんが、望加の親友の光美を誘い…。どうする望加…。



Datte Suki Nan Damon Chapter 09

Translator Rosechoice
Proofreader Gdansk19
Editor Nadege
Quality Check Gdansk19

Lover's Dream

作者のことば

「運動不足なので、せめて作品中ではスポーツさせたいという気持ちが働くためか、主人公は運動部にすることが多いのですが、今回は手芸部にしてみました。私も編みぐるみを作ってみたくて本とか材料とか買ったのに結局まだやってません…」（吉住）

LOVE
R・M・C
0509

りぼんマスコットコミックス

吉住渉作品好評発売中

ハンサムな彼女　全9巻
ママレード・ボーイ　全8巻
君しかいらない　全2巻
ミントな僕ら　全6巻
ランダム・ウォーク　全3巻
ウルトラマニアック　全5巻
だって好きなんだもん　全2巻

吉住渉

★ZERO-SUMの「だって好きなんだもん」第9巻が大人気発売中だよ！
吉住先生の楽しい「FREE TALK」も読めるよ！

「今まで通り片思いしてていい…？」
望加の一言が、柾人のココロをみだして…。
そして…！

ドキドキがとまらない！
第9回

だって好きなんだもん

クロスオーバー×ラブディズ

だって好きなんだもん
第9回

WHAT WAS THAT SUPPOSED TO MEAN?
WHY DID HE HUG ME?
AT THAT TIME
I DON'T UNDER-STAND.
OR IS HE STARTING TO LIKE ME?
PITY?
FRIEND-SHIP?
MOKA
IS VERY GENTLE
BECAUSE YOSHI-KUN
BUT, ONE THING IS FOR SURE,
AND THAT IS HE CARES ABOUT ME VERY MUCH

WHAT'S WRONG, MEGU.
YOU HAVE TO KNOCK BEFORE YOU COME IN!
I DID!
AH REALLY?
ガラ
MOKA!
HOW WAS THE SCHOOL OPENING CERE-MONY?
IT WAS OKAY
BY THE WAY
DID YOU HELP ME ASK KOZUE?
WHAT DID SHE SAY?
AH!
... SORRY, I FORGOT ABOUT IT ...
BY THE WAY, THE RELATIONSHIP BETWEEN ME AND YOSHI-KUN HAS FINALLY GOTTEN BETTER
AH, REALLY?
THAT'S WHY YOU FORGOT TO ASK FOR ME...
SORRY, SORRY,
I'LL DEFINITELY GO ASK HER AGAIN!
WHAT—!! YOU'RE SO MEAN!!

I DON'T KNOW ...
WHY?
SEEMS LIKE SHE WAS MAD AT ME TOO...
SHE IGNORED ME WHEN I WAS JUST ABOUT TO ASK HER
COME THE THINK OF IT
SORRY —
THAT'S REALLY GREAT,
BUT YOU'RE STILL TOO MEAN. .
I'LL GO TO YOUR CLASS WITH YOU TOMORROW
I'LL ASK HER MYSELF!
OK!
がっ
TRY YOUR BEST!
I'LL GO WITH YOU!
oh oh
MEGU ..

AH
KANZAKI-SAN IS RIGHT THERE!
KOZUE-SAN!

DID I DO SOMETHING WRONG?
WHY ARE YOU MAD?
IS IT BECAUSE OF SOMETHING I DID?
AND ME TOO.
!!!
LIARS!
YOU TWO HAVE BEEN LYING SINCE THE BEGINNING!

EH...?
TWO DAYS AGO
I SAW THE NEW STUDENT LIST WHEN I WAS HELPING OUT FOR THE PREPARTION OF THE OPENING CEREMONY
AND I COULDN'T FIND MEGUMI KONNO, INSTEAD,
I FOUND MEGUMI WATARI!
YOU ARE NOT SISTER AND BROTHER, YOU'RE LYING ABOUT THIS !!
NO..
SISTER AND BROTHER? IT'S TRUE.
WE DON'T HAVE ANY REASON TO LIE ABOUT IT EITHER.
LIKED I SAID, YOUR SURNAMES ARE DIFFERENT
YES, THAT'S TRUE.
BUT IT'S BECAUSE OUR PARENTS DIVORCED, THEY'RE TAKING CARE OF US INDIVIDUALLY

か…
WHY DIDN'T YOU TELL ME YOUR FULL NAME IN THE FIRST PLACE?
IT'S GOING TO LEAD PEOPLE INTO MISUNDERSTANDINGS!!
だっ!
ぽか…
MEGU
GO!
AH, OKAY.
HURRY UP AND CATCH UP TO HER!

KOZUE-SAN
WAIT
.....
WAIT ...

I THOUGHT THAT YOU'D BEEN LYING TO ME ALL THIS TIME
EVEN THOUGH WE'RE NOT ACTUALLY A COUPLE
BUT I JUST SUDDENLY GOT ANGRY
...
SORRY

SO CUTE
SORRY, I CAN'T WAIT ANYMORE..
ABOUT THE CONFESSION, I WISH TO HEAR YOUR ANSWER RIGHT NOW.
WILL YOU GO OUT WITH ME?

SURE

doki doki
YES
YES!

SO THEY REALLY GOT TOGETHER,
THOSE TWO...
SEEMS LIKE IT
looking so sweet
HE'S THE FIRST BOYFRIEND
REAL-LY?
Kozue's

BECAUSE SHE IS ALWAYS KIND OF SELFISH. ALTHOUGH I THINK IT'D BE HARD TO BE HER BOY-FRIEND,
BUT PLEASE TELL HIM THAT I'LL BE LEAVING KOZUE IN HIS CARE.
SURE!

LOVERS DREAM HAS NEED OF YOU!!

LD NEEDS YOU! CURRENTLY, MANY OF LD'S REGULAR STAFF AND TEMPORARY POSITIONS HAVE BEEN VACATED AS STAFFERS DEAL WITH SCHOOLWORK AND HIATUSES OF THEIR OWN. UNFORTUNATELY, THIS LEAVES US SCRAMBLING TO COVER THE BASES ON SOME PROJECTS. :(UNLESS LD CAN FIND RELIABLE, REGULAR STAFF TO WORK ON A SCHEDULE, THERE WILL HAVE TO BE EITHER SOME SERIOUS PROJECT DROPPAGE OR CLOSURE ALTOGETHER. WHAT WE NEED MOST ARE TRANSLATORS AND EDITORS! BUT REALLY TRANSLATORS! SO LET US KNOW THEN, ASAP, IF YOU CAN HELP OUT? YOURS TRULY, →THE REMAINING FEW OF← THE LD SCANS TEAM

Please contact us at loverdream@gmail.com or in the recruitment section of our forum.

TRRRR
Masato?
How have you been?
BROTHER!
LONG TIME NO TALK
I want to come back for a while
because I won't be able to come back during the New Year and spring breaks
Do you have anything to do this weekend?
WHAT'S THE MATTER?
I'M FREE EXCEPT THAT I'LL HAVE TO GO BACK TO SCHOOL FOR THE CULTURAL FESTIVAL

VISIT?
Umm... Something.
I want to pay a visit to Sakura's family.
I SEE
IS THERE SOMETHING YOU NEED TO DO?
Because we're planning to get married,
I'll have to spend some time with her family to get a proper permission.
Although there's two years left until Sakura graduates, but I still want our wedding to happen as soon as possible.
If I'm single, then I'll have to move into the dorms and it'll be hard for us to come back.
Actually, I've already found a job here.
Next year, after I graduate.
...
WHEN'S THE WEDDING GOING TO BE?

IS THAT SO...
CONGRATULATIONS
Akaba. You make me feel embarrassed.
Thank you
So that's it. I'll contact you again after I decide on which date I'll be arriving.
OKAY
BYE BYE

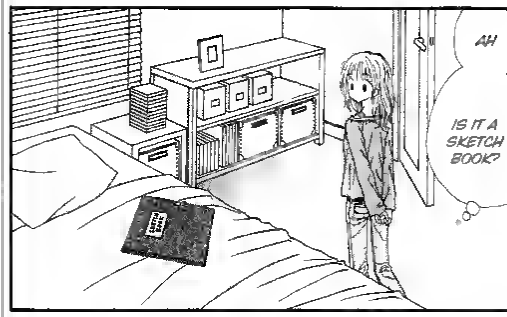
YEAH...
HEY
ARE YOU FREE THIS SATURDAY?
I'LL GO!
WANT TO GO TO MASATO'S HOUSE?
MEGU AND I WILL GO TOO.
*RYORI = JAPANESE CUISINE
BY THE WAY, IS YOUR FAMILY NOT THAT GOOD AT COOKING?
EVEN THOUGH THERE ARE PEOPLE LIVING WITH YOU TOO.
BECAUSE MEGU SAID HE WANT TO EAT THE RYORI* I MAKE
SO I'M BORROWING MASATO'S KITCHEN
MEGU
YOU ACTUALLY THOUGH OF SUCH OF A LAME REASON
IF IT'S CURRY, THEN I CAN GUARANTEE YOU THAT I WILL BE ABLE TO MAKE SOME DELICIOUS ♡ CURRY
BY THE WAY
MY SISTER HAS ALREADY
DECIDED TO MARRY KENICHI

MOST LIKELY
WAS YOSHII-KUN IN SHOCK ...?
THAT'S WHY, KONNO-CHAN, YOU'LL HAVE TO TRY YOUR BEST!
I THINK THAT HE WOULD THINK EVERYTHING'S OVER NOW.
BUT, THIS MEANS THAT MASATO WILL NEVER BE ABLE TO GET HER NO MATTER WHAT.
...
DO I STILL HAVE A CHANCE ...
YOU DO! NO PROB-LEM!
...EN!

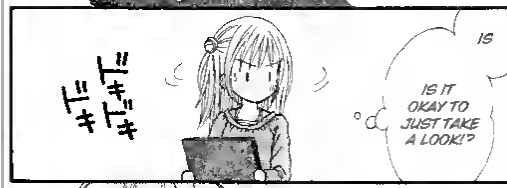
PEE-LER?
THIS— WHAT ABOUT THIS?
PEEL OFF THE SKIN
USE THE PEELER
IT'S OKAY!
YOU'RE BOTHERING US, GO WAIT IN THE ROOM!
WE'LL CALL YOU WHEN WE'RE DONE
AREN'T YOU GUYS GOING TO EAT?
I CAN HELP TOO
BY THE WAY, WHY DO YOU NEED TO COME HERE
NEED HELP FOR ANY-THING?
WAH— I CAN GO TO YOSHI-KUN'S ♡ ROOM
doki
OH, OKAY
this way
FINE, FINE —
THEN LET'S GO TO MY ROOM

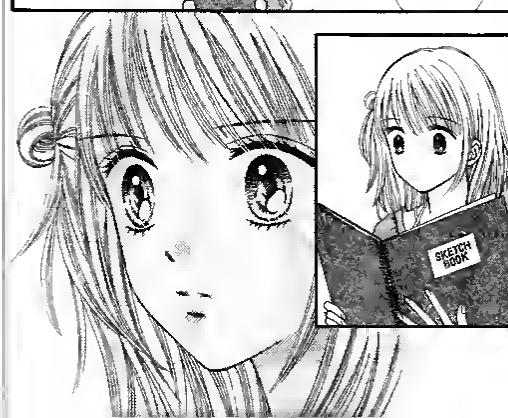
ARE THEY TOGETHER?
YES
IS THERE ANYTHING WRONG WITH THAT?
UM..... ALTHOUGH I REALLY WANT TO CHEER HER ON. .BUT IF IT'S YOSHII, THEN IT'S A BIT...
Just like I thought
IF YOU'RE STILL SAYING BAD THINGS ABOUT MISATO, THEN I'LL BREAK UP WITH YOU
WINK
REALLY? THAT'S GOOD THEN
NO! I WON'T SAY ANYTHING MORE!

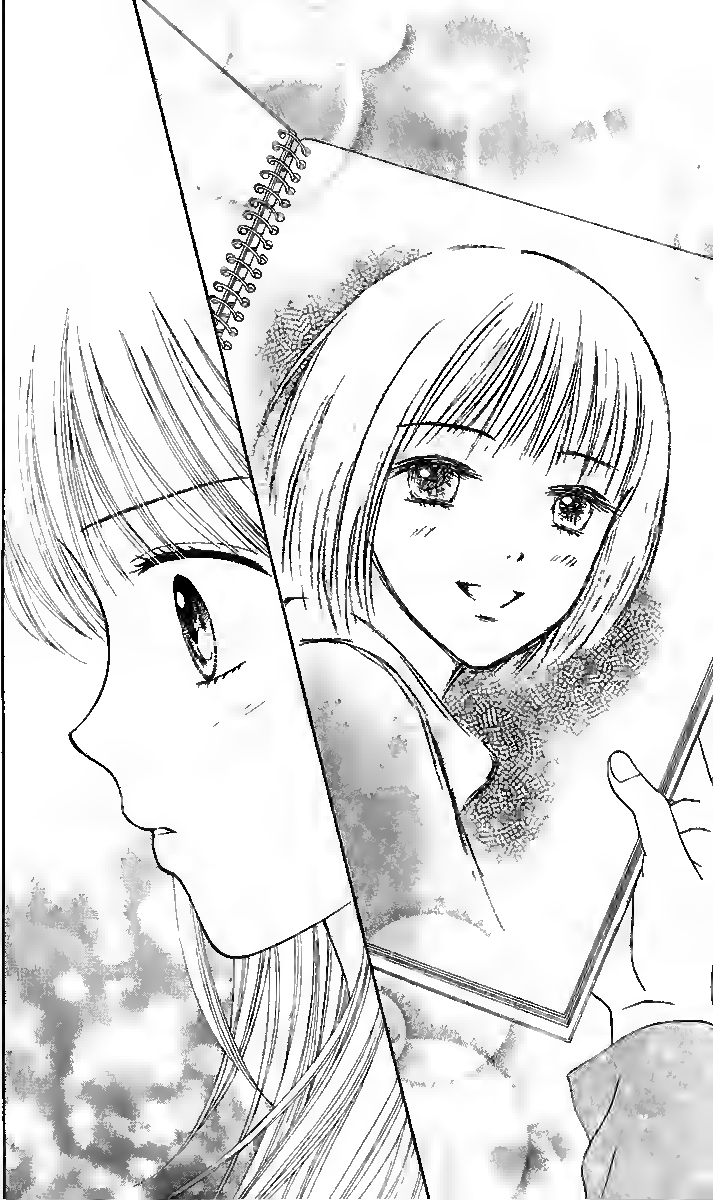
WAH
IT'S SO ORGANIZED
THAT'S BECAUSE I'M NOT USED TO DEALING WITH TOO MUCH STUFF ALL OVER THE PLACE
THERE'S A LOT OF ART BOOKS HERE!
IT'S AMAZING
YOU CAN TAKE THEM OUT AND LOOK AT THEM IF YOU WANT
DO YOU HAVE THAT PERSON'S?
THE PAINTER OF THE GIRL THAT WEARS THAT HAT IN THE NEW YEAR'S CARD YOU GAVE ME?
AYE, MARY CASSATT
I DON'T HAVE HIS ART BOOKS, BUT IF IT'S THE RECORDS IN GALLERY EXHIBITIONS
AH? THIS IS WEIRD...
MAYBE IT'S IN THE BOOKSHELF ON THE OTHER SIDE
JUST WAIT FOR A BIT


AH
IS IT A SKETCH BOOK?

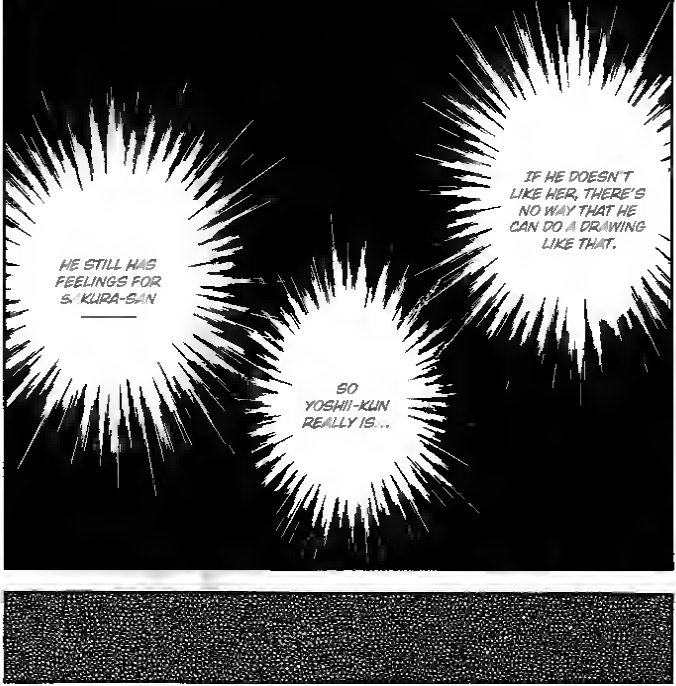
COME TO THINK OF IT . I'VE NEVER SEEN ANY OF YOSHI-KUN'S DRAWINGS
WHAT ARE HIS DRAWINGS LIKE?
THE CULTURAL FESTIVAL IS COMING SOON, WILL HIS WORK BE DISPLAYED?
SKETCH BOOK


IS
IS IT OKAY TO JUST TAKE A LOOK!?
ドギドギ
ドギ


SKETCH BOOK



SUCH A BEAUTIFUL DRAWING
USING SOFT COLOURS AND WARM TONES.
SKET
BO
IT'S SAKURA-SAN ...
IT'S FULL OF LOVE AND GIVES
OFF A HEART-WARMING FEELING.


IF HE DOESN'T LIKE HER, THERE'S NO WAY THAT HE CAN DO A DRAWING LIKE THAT.
HE STILL HAS FEELINGS FOR SAKURA-SAN
SO YOSHII-KUN REALLY IS...

YOSHII-KUN
I WAS VERY HAPPY ON SATURDAY,
THE CURRY WAS DELICIOUS TOO
REALLY?
THEN COME AGAIN SOMETIME IF YOU CAN.
AH..I THINK
I WON'T BE COMING ANYMORE
ACTU-ALLY,
I'VE BEEN THINKING FOR A LONG TIME
I
MIGHT BE BETTER OFF
TO GIVE UP ON YOU.

AH...
THANK YOU FOR TAKING CARE OF ME ALL THIS TIME
GOOD BYE!

BECAUSE I KNEW THAT WAS NOT TRUE LOVE.
BUT INSIDE YOSHII-KUN'S HEART THERE IS A STRONG FEELING
I DIDN'T FEEL SAD WHEN YOSHII-KUN WAS GOING OUT WITH OTHER GIRLS.
I COULD STILL CONTINUE TO LIKE HIM.
THERE'S NOT A PERSON THAT HE LOVES MORE.
I CAN'T WIN OVER HER, FOR SURE.
IT'S A SIMPLE FEELING.
I CAN ONLY CHOOSE TO GIVE UP.

胸いっぱいのクライマックス

だって好きなんだもん

最終回

クロスカーバー × ラブデイズ

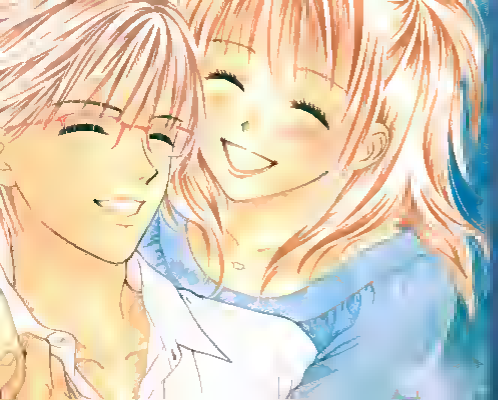
まぶしい笑顔、あふれる気持ちは永遠です！

ベネトンとのコラボレーションで、
学園ラブストーリーの決定版
「ママレード ボーイ」のTシャツが
発売されるよ!!
くわしくは169Pをみてね★

吉住渉

R・M・C「だって好きなんだもん」
第①巻が大人気発売中だよ！

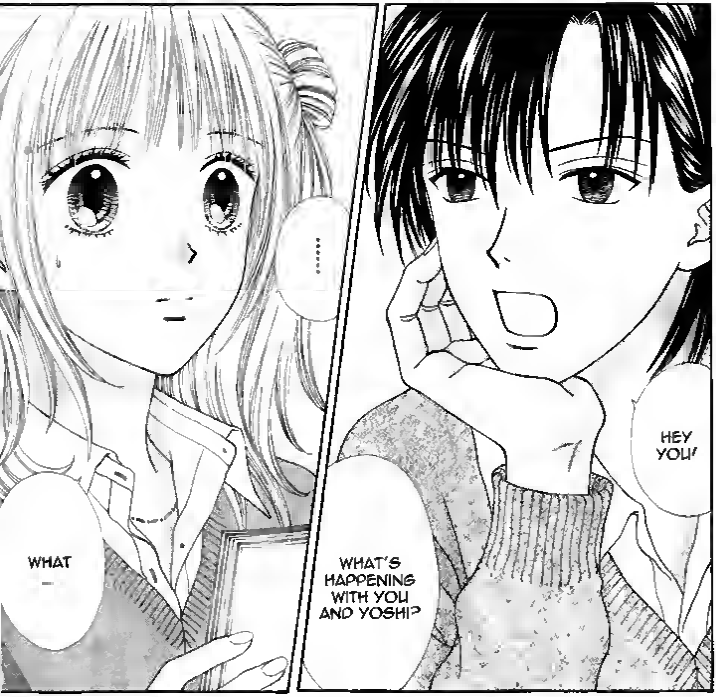
だって好きなんだもん 最終回



Datte Suki Nan Damon chapter 10.

Translators: Rosechoice.
Proofreader: Jdansk19
Editor: Nadeje
Quality Check: Jdansk19

Thanks you for your support.



Datte Suki Nan Damon Final chapter

Our next complete project will be Sekai wa Happy de Dekiteiru by Usami Maki. It's all translated. Thanks to Kurenai for translating this project.

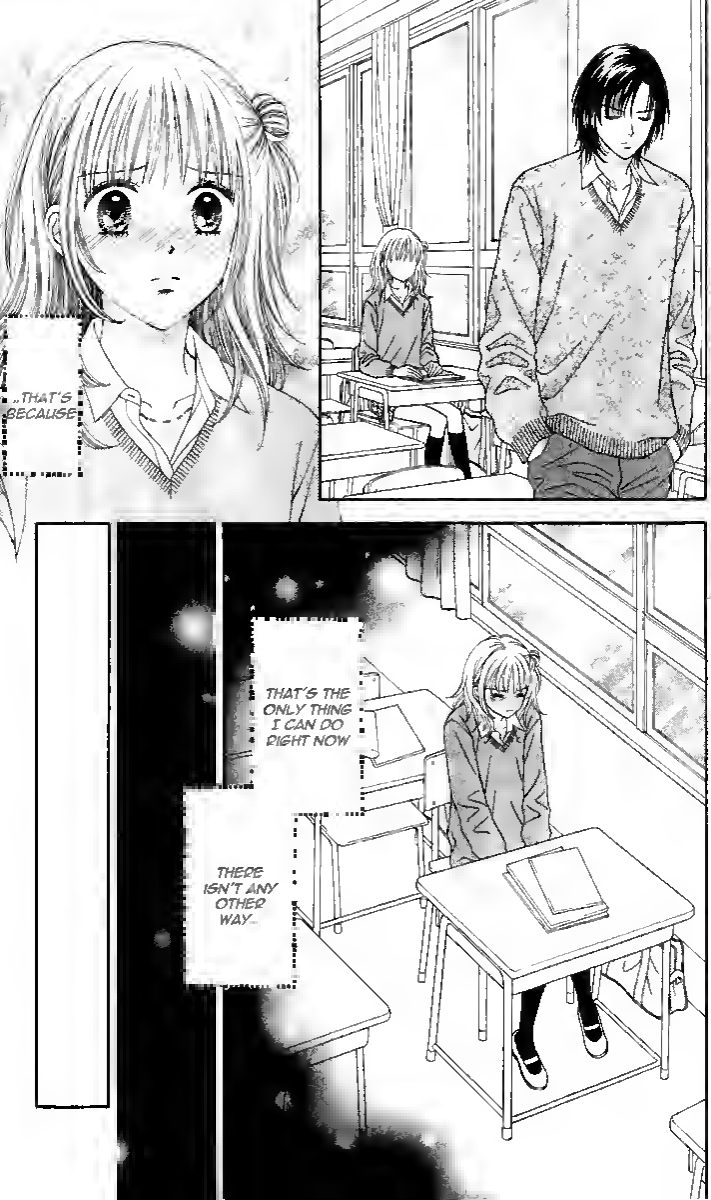
Final chapter note: Lovers has only translated the second volume, but I hope you enjoy this. Thanks to Rose for translating this project so fast.

Like always, we're looking for translators (we are really in need of translators, guys) and editors.

ALTHOUGH YOU BROKE UP WITH HIM ON THE FIRST DAY OF SCHOOL.
THEN YOU GUYS SEEMED LIKE IT WAS ALL GOOD LATER ON.
AND NOW IT SEEMS LIKE YOU GUYS ARE WALKING YOUR SEPARATE WAYS
OR IN OTHER WORDS, YOU'RE AVOIDING HIM?
SO YOU SAW IT ALL
THAT'S BECAUSE I WAS VERY CURIOUS
PLUS, I THINK I HAVE THE RIGHT TO KNOW TOO
IT'S BECAUSE I GAVE UP
THERE'S A PERSON THAT YOSHII-KUN HAS ALWAYS LIKED
AND HE'S STILL IN LOVE WITH HER EVEN THOUGH THAT PERSON IS ALREADY ENGAGED OR ALREADY MARRIED
I FINALLY UNDERSTOOD WHEN I SAW THE PICTURE OF THAT PERSON THAT YOSHII-KUN DREW.

IT'S A SHAME THAT I REJECTED YOU, BUT IF YOU STILL HAVE FEELINGS FOR ME,
WANT TO TRY GOING OUT WITH ME?
HOW ABOUT IT— SINCE
THAT'S WHY I GAVE UP.
WAIT ...
NO!!

SEE, IF YOU DON'T FEEL LIKE IT AT ALL
THEN DON'T SAY THOSE IRRESPONSIBLE WORDS!
YOU KNOW YOU CAN'T GIVE UP AFTER ALL!
NO NEED TO APOLOGIZE
BECAUSE
BECAUSE YOU SAID SOMETHING THAT'S PISSING ME OFF!


„THAT'S BECAUSE
THAT'S THE ONLY THING I CAN DO RIGHT NOW
THERE ISN'T ANY OTHER WAY...

YOSHI!
MOKA SAID THAT SHE TOLD YOU SHE WON'T BE CHASING AFTER YOU ANY MORE.
ARE YOU REALLY GOING TO BE OKAY WITH THAT?
IS IT REALLY OKAY THAT WAY!?
BE-CAUSE
THERE ISN'T ANY REASON FOR ME TO STOP HER...
GO GET HER BACK
DIDN'T YOU FALL FOR HER SINCE A LONG TIME AGO!?

WHY ARE YOU TELLING ME THIS?
WEREN'T YOU .
YOU SAID YOU WOULD TAKE HER AWAY EARLIER
BUT IF YOU'RE SERIOUS ABOUT HER, THEN THAT'S ANOTHER STORY!!
IDIOT!
YOU HAVEN'T REALIZED THAT?
...
DIDN'T YOU TELL ME TO GO OUT WITH HER?
WASN'T THAT THE EVIDENCE OF YOU CARING ABOUT HER?
ISN'T THAT WHY YOU PURPOSELY STAYED AWAY FROM HER
RIGHT NOW, YOUR FEELINGS OF WANTING TO GO AFTER HER, YET YOU ALSO DON'T WANT TO GO AFTER HER
THEY ARE EVIDENCE OF YOU LIKING HER!

I WOULD BE ABLE TO HAVE HER IF I'D LEAVE IT AS IT IS AND JUST STICK AROUND HER.
GEEZ... WHY DO I HAVE TO SAY THESE KINDS OF THINGS.
IF YOU TWO ARE LIKING EACH OTHER, THEN I WON'T GET IN THE WAY.
I JUST WANT TO SAY THAT IF YOU TREAT HER LIKE THOSE GIRLS YOU HAD PREVIOUSLY, I WON'T FORGIVE YOU!
DRAWING?
SHE SAID SHE SAW A DRAWING OF YOURS OR SOMETHING LIKE THAT.
SHE..
THOUGHT THAT YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE ALREADY.
WHAT NOW!?
IWASA
DON'T PUT MY WORDS TO WASTE!
HURRY UP AND FIX IT, GET A GOOD HOLD OF HER.

おばけやしき
FESTIVAL
EVERY-ONE!
THIS IS THE HAND-CRAFT CLUB!
SEEMS LIKE THE BEAR COSTUME IS A GREAT HIT, MOKA
IT'S GOOD IDEA THAT WE BORROWED IT!
YEAH, THE KIDS ARE SO HAPPY THAT THEY CAN COME AND PLAY WITH ME, I'M VERY HAPPY ♡ TOO
SO CUTE~
Wah~ It's a bear
THEY ARE VERY CUTE HAND-MADE DOLLS, ONE HUNDRED DOLLARS FOR ONE!
FEEL FREE TO LOOK AROUND!

おばけやしき
FESTIVAL
EVERY-ONE!
THIS IS THE HAND-CRAFT CLUB!
SEEMS LIKE THE BEAR CUSTOM IS A GREAT HIT, MOKA
IT'S GOOD IDEA THAT WE BORROWED IT!
YEAH, THE KIDS ARE SO HAPPY THAT THEY CAN COME AND PLAY WITH ME, I'M VERY HAPPY ♡ TOO
SO CUTE~
Wah~ It's a bear
THEY ARE VERY CUTE HAND-MADE DOLLS, ONE HUNDRED DOLLAR PER ONE!
FEEL FREE TO LOOK AROUND!

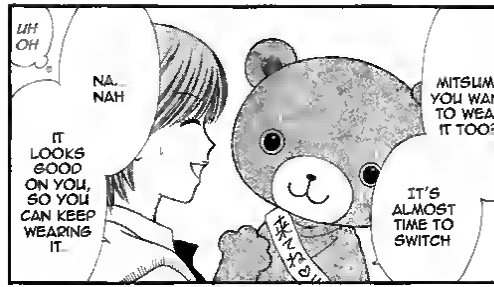
FREE TALK 4

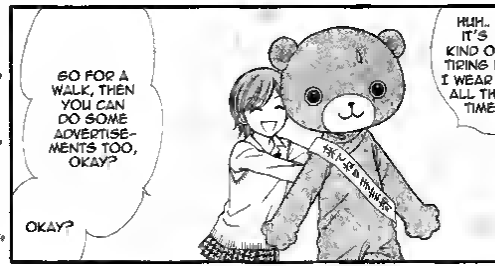
最終回 ネタ帳を出すかどうかでちょっと悩みました。

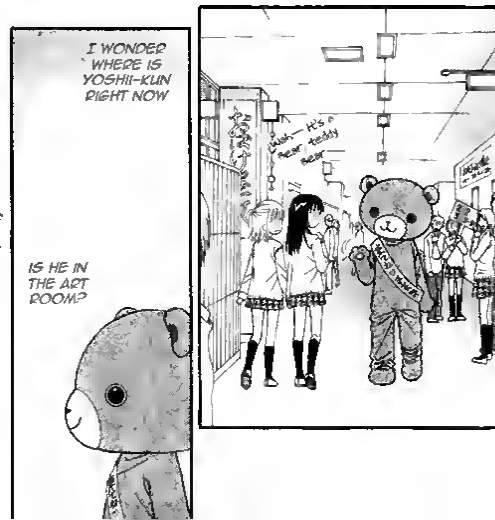
うのは「ランダム ウォーク」も最終回がネタ帳だったので かぶるのはなーと思ったからです。

でも… どーしてもクマの着ぐるみを描いてみたかったので出してもらいました。クマ描くのすっごく楽しかったですよー。もっと多くてこれでいいのかというくらいでした。着ぐるみって寝てても座ってても表情が変わらないとこが面白いですよね。前にバラエティ番組で着ぐるみの人たちが運動会したりするコーナーがあって（ごくナイだったかなっ）大好きでした。

さて 私の今後の予定なのですが 1日1ページの4コマと平行してそろそろ他の雑誌でも描かせていただくことになりそうです。ドキドキです。スケジュールの調整とか このまんまうまくできるのかなぁ と不安ですが… がんばります。
也ん読んでねー。

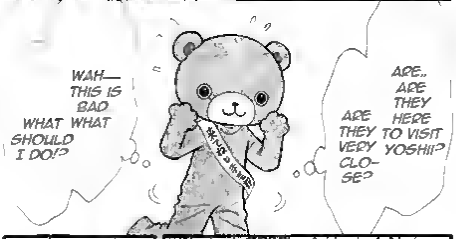


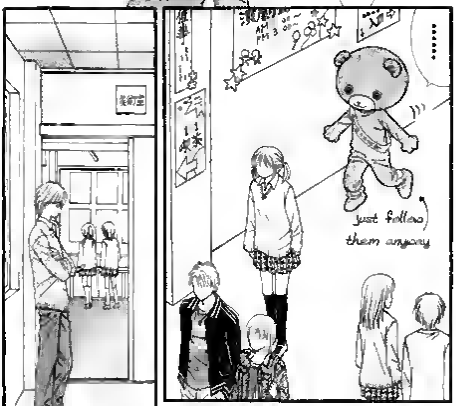




I DON'T WANT TO SEE THAT DRAWING ANYMORE... PLUS, I'VE DECIDED THAT I'D GIVE UP...
AH, BUT THAT DRAWING MIGHT BE POSTED OUTSIDE FOR VIEW TOO
I WANT TO GO SEE TOO
IF I GO THERE DRESSED LIKE THIS, HE WON'T BE ABLE TO TELL IT'S ME
射的
入り口
射的あります
演劇部
ロミオ
2:00ヨリ
体育館
!!

THAT WAS "SAKURA"!
AND SHE'S WITH "KENICHI"
THAT IS DEFINITELY THEM!!


WAH— THIS IS BAD WHAT WHAT SHOULD I DO!?
ARE.. ARE THEY HERE TO VISIT YOSHI!? ARE THEY VERY CLO-SE?


.....
just follow them anyway

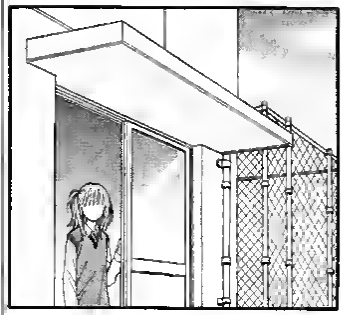
AH...
IS HE OKAY?
YOSHII-KUN IS SMILING...
ISN'T HE FEELING PAINFUL?

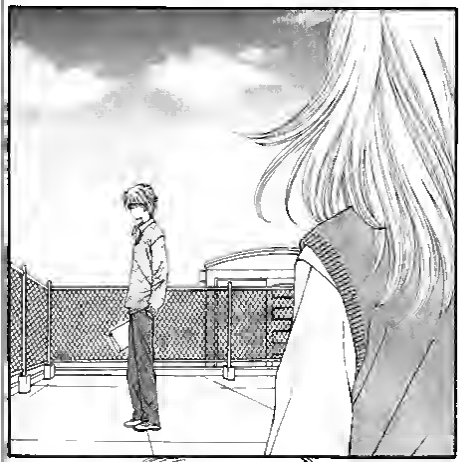
KYA... KANZAKI-SAN IS THERE...
AND MEGU IS THERE TOO..
AH—— MEGU,
IS BEING INTRODUCED TO YO-SHII-KUN'S BROTHER BY KOZUE!
SO UNFAIR —!!
BEAR?
THE TEDDY BEAR IS WATCHING US

すたすたすた
HAND-CRAFT CLUB
THAT'S MOKA!
AH.
LEAVE IT TO MASATO!
YOU CAN'T GO!
IT'S OKAY.

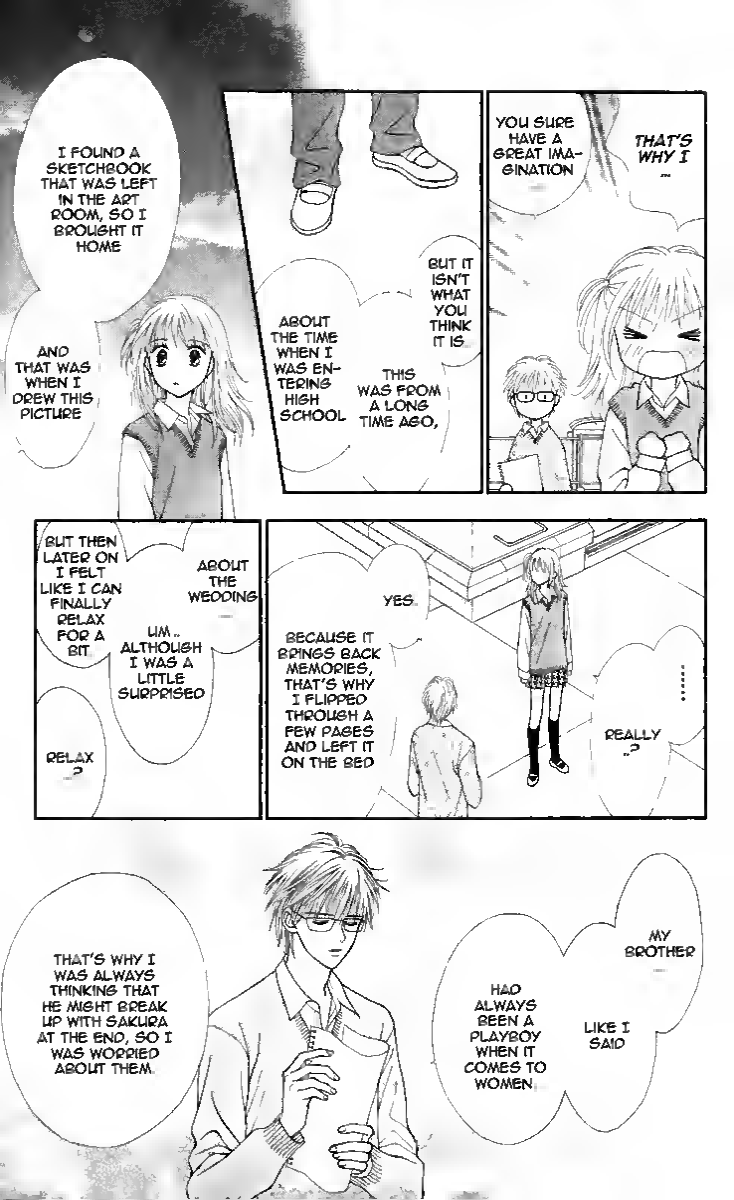
MOKA-CHAN!
YOU'RE MOKA-CHAN RIGHT?
Eh!?
No!?

I can't, I can't
COME TO THE ROOF
AT AROUND FIVE THIRTY
TODAY, AFTER THE CULTURAL FESTIVAL IS OVER
I'LL BE WAITING FOR YOU

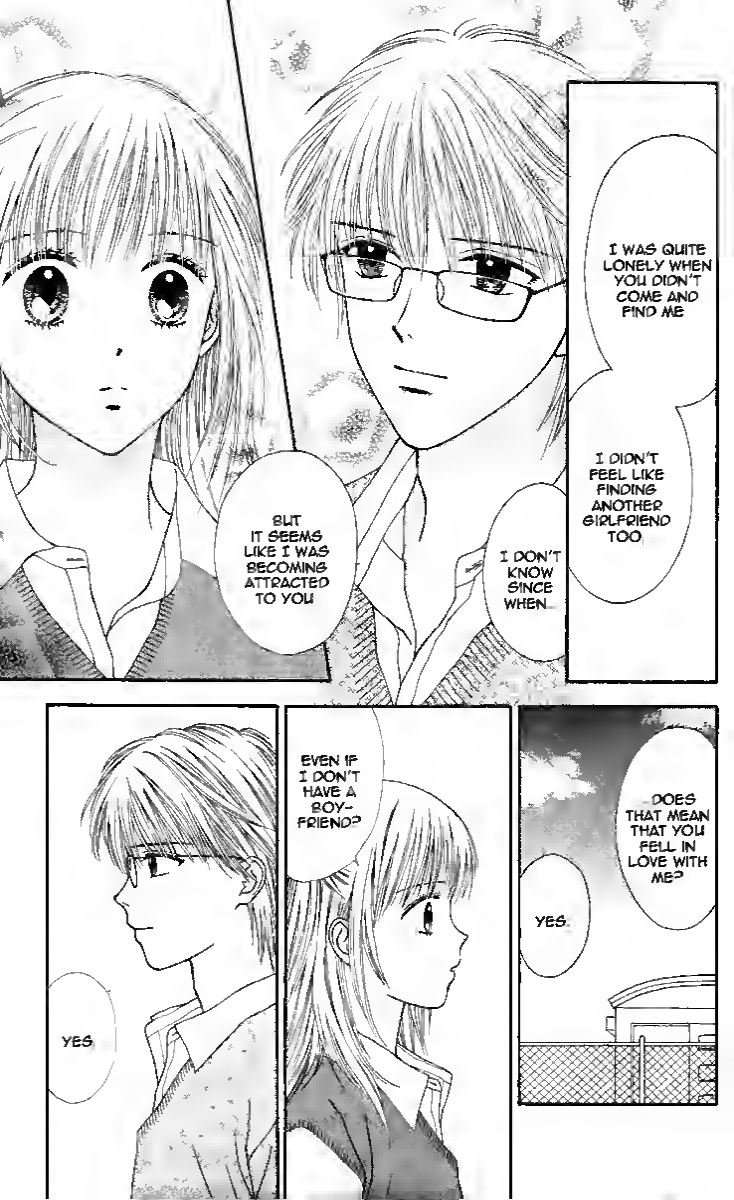




IS THIS THE DRAWING YOU WERE TALKING ABOUT?
I HEARD IT FROM IWASA.
.....
IT MATCHES YOU
YOU TOOK OFF THE BEAR COSTUME?
WHY?
SORRY, I DON'T WANT TO SEE THAT DRAWING ANYMORE !!
AS I THOUGHT.. YOU CAN'T FORGET ABOUT IT.
YOU WERE SHOCKED WHEN YOU HEARD ABOUT THE WEDDING?
THAT'S WHY YOU DREW THE PICTURE RIGHT?
BE-CAUSE
YOUR FEELINGS FOR SAKURA-SAN ARE BEING SENT STRAIGHT TO ME


I FOUND A SKETCHBOOK THAT WAS LEFT IN THE ART ROOM, SO I BROUGHT IT HOME
AND THAT WAS WHEN I DREW THIS PICTURE
ABOUT THE TIME WHEN I WAS ENTERING HIGH SCHOOL
THIS WAS FROM A LONG TIME AGO,
BUT IT ISN'T WHAT YOU THINK IT IS
YOU SURE HAVE A GREAT IMAGINATION
THAT'S WHY I ...
BUT THEN LATER ON I FELT LIKE I CAN FINALLY RELAX FOR A BIT
ABOUT THE WEDDING
UM.. ALTHOUGH I WAS A LITTLE SURPRISED
RELAX ..?
YES.
BECAUSE IT BRINGS BACK MEMORIES, THAT'S WHY I FLIPPED THROUGH A FEW PAGES AND LEFT IT ON THE BED
.....
REALLY ..?
THAT'S WHY I WAS ALWAYS THINKING THAT HE MIGHT BREAK UP WITH SAKURA AT THE END, SO I WAS WORRIED ABOUT THEM.
HAO ALWAYS BEEN A PLAYBOY WHEN IT COMES TO WOMEN
MY BROTHER
LIKE I SAID

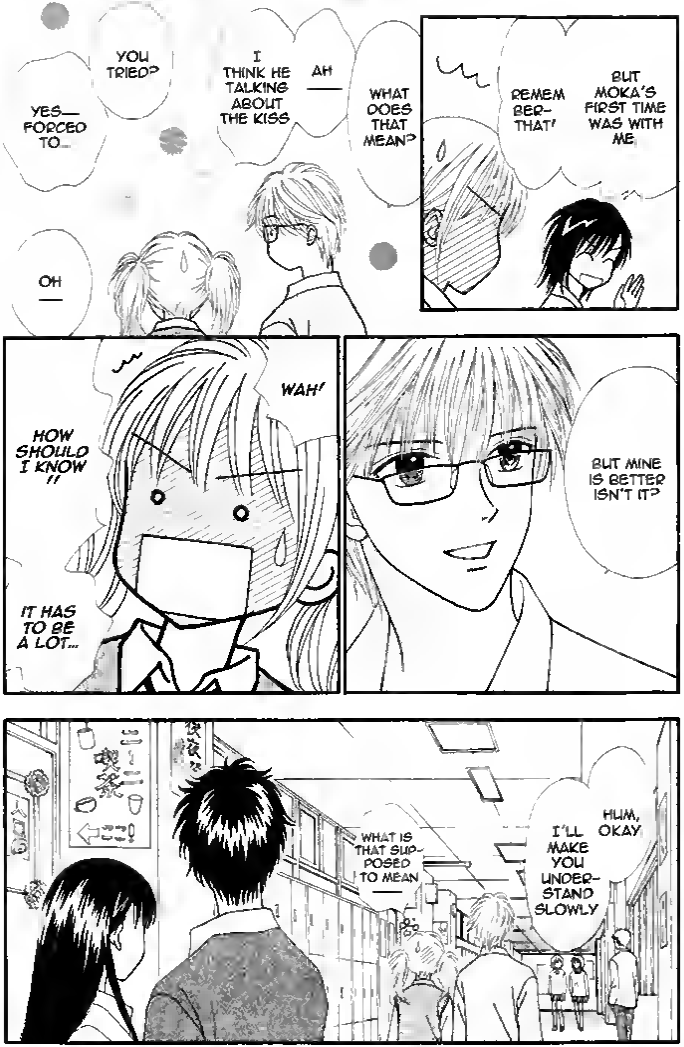
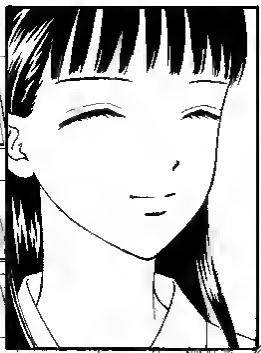
IF THEY GET MARRIED, THEN THE PROBLEM IS SOLVED.
THAT'S WHY, I HADN'T BEEN ABLE TO CUT OFF THE CHAIN OF THOUGHTS...
I JUST COULDN'T STOP WORRYING ABOUT HER...
AFTER THAT, I CAN JUST LEAVE IT TO MY BROTHER
BUT...HE MIGHT AS WELL JUST DIVORCE HER, LIKE MY PARENTS
LIKE MY PARENTS
WELL, IF YOU THINK THAT, YOU'LL NEVER BE ABLE TO SET THE BOUNDARIES.
THAT'S WHY,
PLEASE DON'T SAY THINGS LIKE YOU'D GIVE UP.


I WAS QUITE LONELY WHEN YOU DIDN'T COME AND FIND ME
I DIDN'T FEEL LIKE FINDING ANOTHER GIRLFRIEND TOO
I DON'T KNOW SINCE WHEN...
BUT IT SEEMS LIKE I WAS BECOMING ATTRACTED TO YOU
EVEN IF I DON'T HAVE A BOY-FRIEND?
YES
...DOES THAT MEAN THAT YOU FELL IN LOVE WITH ME?
YES

EVEN IF YOU'RE SUDDENLY SAYING THAT..
I CAN'T BELIEVE IT... UNTIL NOW.
YOU'RE LYING!!
AH?
YOU DIDN'T EVEN TURN YOUR HEAD AND LOOK AT ME ONCE
I BEG IT
NO.
NO— SUCH A WASTE —!!

I DON'T NEED THAT DRAWING ANYMORE.
BECAUSE YOU DIDN'T BELIEVE ME
AND IT WAS SUCH A BEAUTIFUL DRAWING TOO.
AH
THE FEELINGS FOR SAKURA HAVE ALREADY BECOME MEMORIES INSTEAD OF SADNESS.
FROM NOW ON,
I'LL ONLY LOOK AT YOU.

YES
SO THEY ONLY HAVE LANDSCAPE DRAWINGS POSTED?
NEXT TIME, I'LL DRAW YOU.
I'LL GO SEE IT LATER ON.
MOKA WILL BE MY GODDESS FROM NOW ON.
AH...
SO YOU'RE FINALLY TOGE-THER?
AH—— NO WAY! I DON'T HAVE THAT KIND OF APPEARANCE TOO.


YOU TRIED?
YES— FORCED TO…
I THINK HE TALKING ABOUT THE KISS
AH —
WHAT DOES THAT MEAN?
REMEM BER- THAT!
BUT MOKA'S FIRST TIME WAS WITH ME
OH —
WAH!
HOW SHOULD I KNOW !!
IT HAS TO BE A LOT…
BUT MINE IS BETTER ISN'T IT?
WHAT IS THAT SUP- POSED TO MEAN —
I'LL MAKE YOU UNDER- STAND SLOWLY
HUM, OKAY

SEE?
TOLD YOU IT'S GOING TO BE OKAY.
HUM.